濱江日報
康德四年十一月一日發行
發行人 編輯人 印刷人
發行所 哈爾濱道裡經緯街 濱江日報社
電話 總務局 二七七九 編輯局 二一七〇 營業局 二七七九
朝刊 零售每份八分 每月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
（第二四〇號）
◁本報今日出版兩大張▷

德國政府亦已批准 由即日起發生效力
兩國已入於正常之國交

新京十五日發國通電 五月十二日，在柏林調印之滿德修好條約，六月十日，滿洲國政府之批准完了通告後，因德意志之國內事情，德意志側之批准較遲，至十五日午前十一時，庫諾爾駐滿通商代表，赴外務局，訪問蔡長官，告以德意志政府，于七月十三日，已將該條約由希特拉總統批准完了之旨，並手交正式通告文，于是滿德修好條約，已即時發揮効力矣。

滿德修好條約 外務局長官談

五月十二日，在柏林調印完了之滿洲國及德意志國間之修好條約，兩國均已批准終了，並已完了通告手續之結果，基于條約之規定，自本日起，本條約，發生効力，至是兩國，遂入于正常之國交關係者，眞曷勝慶祝，我國與德意志國，已于前年四月，締結貿易協定，致通商關係，頗爲緊密，乃由今回之修好條約之締結，使兩國間之理解，隨之愈深，故通商關係，亦愈益益呈活氣者自無待言，又自政治上觀察，亦係信仰反共主義之兩國，爲毫無間然之會合之結果，對于人類之敵之共產黨，當新行加上一壓力，上述，即足使向膺懲容共國府之聖戰前進之友邦日本，絕後顧之憂。一點，有其甚大之効用，其結果，自良對于世界，給與以可得眞正平和之一大契機，故相信當永久可在世界史上爲一記念。

新京十五日發國通電：滿德修好條約之批准，在新京之德意志通商代表庫諾爾博士，本日向外務局長官，手交如左之通告矣。

拜啓，敬陳者，本官，按本國政府之訓令將德意志總統，於本年七月十三日批准之旨，有向閣下通告之光榮。

張總理發表之聲明

新京十五日發國通電：張總理聲明如左：二月二十日，希特拉總統，在德意志國會，聲明有將帝國正式承認之用意，自是以後，關於滿德修好條約之締結，遂由兩國間，進行交涉，至五月十二日，深可慶賀之該條約之締結，已由兩國互相通告批准完了之結果，兩國國交，即於本月十五日，正式開始，對於上述自衷心曷勝感喜，並對於有如上述之德意志國政府之行爲，謹於茲表明深厚之謝意，惟德意志國與我滿洲國之間，原以康德三年四月滿德貿易協定之締結爲楔機，在通商關係上，即日增緊密之程度，至翌年之康德四年五月，復將該協定之有效期間，延長三年間，以迄今日，他方，康德三年十一月，該國與日本帝國，締結防共協定以後係於與日本帝國爲永久不可分之盟約之下，擧向防共之大義邁進我滿洲國，與德意志國之關係，亦在對于共產主義，期於擁護文明之目的上，其立場完全相同，致與意大利國之國交，亦益益加厚，從而在文化關係上，復增密接之程度，今次滿德修好條約之成立，已將本年五月十二日，之滿德間修好條約，尤使上述之政治上，經濟上之緊密關係，更爲促進而且合理化者，自之待論，惟現下世界之政情，日加險惡之度，而共產革命之徒，復乘其間之不安，擬愈益逞其兇暴，如國府亦爲其毒手所活躍，而徒然策謀長期抗日，不顧民衆之痛苦，致盟邦日本，惟有向膺懲之聖戰邁進，在今大陸，固已具有新黎明，當此時日，自應以夙日之高邁，理想向國力之發展精進，及與日本，意大利，西班牙相結，銳意爲防共健鬥，又友邦德意志至與我國樹立正式國交關係者，蓋不僅爲如前述之滿德兩國間政治上，經濟上之關係，可更行緊密化，且尤足使爲東亞之新興國家之我滿洲國，國際的地位，加上千金之重，此外有資于東亞之康寧，及文化之增進，當尤至爲巨大者，蓋爲本大臣之所確信不疑者也。

臨時政府周代表向張總理手交王克敏委員長公翰

山西肅清戰 現已告一段落
日軍已達到所期目的

石家莊十四日國通電：山西作戰，已非常進步，在今在山西南部，已不見有敵之集團的存在，蓋一因日軍已加以不能再起之一大鐵槌，故敵之大半，均渡黃河向南方潰走，又一部則遁入山中，如是已將所期之目的，大半達成，而收頗期以上戰果，從而山西肅清戰，至十四日已告一段落，今後當以治安維保[illegible]山西之再建爲重點，不過日軍，仍不僅以爲上述之戰果爲滿足，或如敵有蠢動時，固當斷乎向○○之奧深地進展，而利用肅清戰之餘勢，當渡黃河向洛陽及其西方之西安以及漢口等地徹底的進行膺懲之師，故仍準備爾後之攻勢，對于敗敵之動向如何，嚴重監視。

組織黃河水災賑委會

北京十四日國通電：臨時政府，以二十萬圓充當，因黃河決潰而致之難民救濟費，以講應急處置，今次又發政府令，命行政部，賑濟部，建設總署，使派遣河工技術員赴現地，使組織以河南省長爲委員長之官民合同，黃河水災賑委員會，關於決潰堤防之修築，罹災民之救濟，災害地復舊等，施行協議。

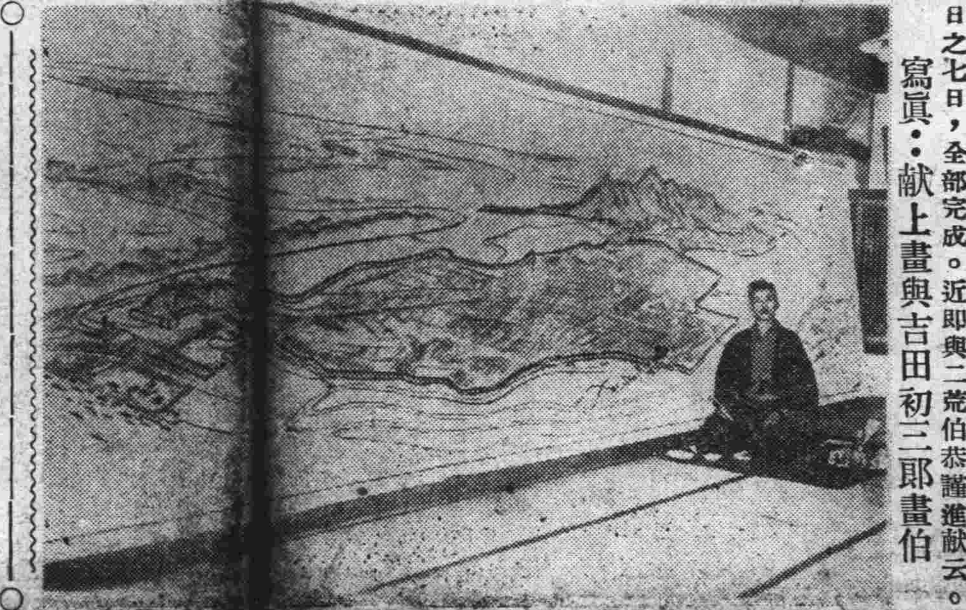
對於因黃河決潰，而致之災害之復舊，已本格的進行矣。

抗日恐怖團首魁 蔡勁軍潛入上海

上海十四日國通電：對於在上海之抗日恐怖團首魁前上海公安局長蔡勁軍，潛入上海，漢口國府當局，極力否認中，而據綜合最近之消息，蔡之潛入上海，乃確實者，已經判明矣。即蔡于上海戰當

吉田初三郎畫伯進獻「南京攻略戰跡圖」

京都鳥瞰圖之作家吉田初三郎畫伯，自六月下旬，亘約一月間，爲海軍從軍畫家，遊歷南京及中支戰跡，親見皇軍之奮鬪，現由二荒芳德伯，作爲獻畫，請作南京攻略戰跡圖』于是伯畫于齋戒精進後，即描寫左右四間天地六尺之大作，乇事變紀念日之七日，全部完成。近即與二荒伯恭謹進獻云。



寫眞：獻上畫與吉田初三郎畫伯

時，曾企圖各機關權之單一化，然伴於其後情勢之變化，共產黨之勢力，共……燄烈，事事在反撥中，左右兩派之統一統合，殆已成爲不可能，到達如此之議論，最近蔡與共產系分子袂分，鞭撻藍衣社系之軍事委員會，上海特務處，而狂奔於抗日工作中。於前七月七日紀念日，如紡績地帶，數件之抗日恐怖事件，或於南京路等，散布抗日傳單，均爲藍衣社系分子之暗躍是也，一方，拉入抗日文化團體之新華文化會，躍起於抗日宣傳工作中。

敵軍採用饑饉戰術 於九江一帶大掠奪

上海十四日國通電：因日陸海兩軍之如疾風的佔領湖口，敵似已決意放棄漢口之護符九江者也，據最近達確實側之情報稱，至最後殘留未去之九江之外人數十名，亦遂於十二日爲最後全員，便乘英美艦，而立退矣，同砲艦，避免九江上流之機雷網中，十四日方漸次達九江上流一浬之地點矣。一方，九江附近一帶之中國軍，自四川，廣西始，加以其他各種之地方軍，其數達十數師，同地一帶，此等雜軍紊亂已極，且中國軍首腦部，視爲九江之守護難支，似已決意於九江，不使遺有一物，而退却者也，於外人退去之同時，命令部下之兵士，實行掠奪，一二日間，同市內外之外人家屋財產，已至一物不餘，而被掠奪矣。如斯，於湖口放棄之際，中國軍，將同地一帶，如洗之掠奪，採取欲使日軍陷於饑饉之戰術，而於九江，又復取同一戰術中。

企畫委員會決定
政策別各委員會担當事項

新京十五日國通電：爲補正現行政治機構不備之點，隨五年產業計畫之遂行之基本的諸政策之審議，決定機關，於七月十四日，設置之企畫委員會，以左之六大政策別委員會構成，預定其担當事項如左；

一，產業開發委員會

甲，主要者，爲審議關于產業五年計畫之立案事項。

乙，關于對右之重要產業之開發，統制方針事項。

二，監理統制委員會……會社之指導，監督……保持事項。……匯兌及金融對策委員會，關于國際收支之調整及匯兌資金之計畫事項，關于投資及融資之……方針事項。……易及物資需給，對策委員會。……關于對外貿易協定事項，輸出入之統制方針事項，……關于物資調整需給……

五，物價對策委員會。

甲，關于需應滿洲國情之根本的物價對策事項。

乙，關于生活必需品，其他物價之統制安定方策事項。

六，總動員計劃委員會

甲，關于國家總動員之準備事項。

七，關于國家總動員計劃之設定，爲遂行事項。

又，關於委員，並特別委員之選出，爲期事務之簡捷化，將于可及的限制少數之方針。

支那事變日誌（五）

七月

七日 占領揚子江湖口，海軍機對南昌大爆擊，擊破敵機五十一機。

內政外交

七月

七日 南京政府外交部代表者，訪問日高參事官，請求停止軍事行動。

十一日 臨時閣議，決定不擴大方針。

十一日 臨時閣議，于不擴大方針之下，決定派兵赴華北，發表聲明，同時並招請各方面代表，希望擧國一致協力。

十二日 北平日僑開始撤退。

十三日 堀內外務次官拒絕中國代理大使楊雲竹之抗議，迫中國側即時實行諸約。

十四日 艾敦英外相，在下院言明與美法對于盧溝橋事件，爲全般之協議。

十五日 擧行緊急地方會議。

十六日 日高參事官，訪亞洲司長高宗武，通告國之重大決意，哈爾長官發表尊重迴避戰爭修約之所謂第一次聲明，國民政府對于各國要求採用九國條約。

十七日 陸，海，外，藏五相會議，決定關于要求中國側實行諸約之措置，日高參事官，訪問王外交部長，爲『停止挑戰之行動爲有責任之回答』之重大通告。

十九日 國民政府代表，向日高參事官，手交答覆日方通告之覺書。

二十日 臨時閣議，決定自衛緊急措置，同時並決定對于國民政府之回答，全面的拒絕，外務省發表上述之聲明。

二十三日 召集第七十一次特別議會。

二十六日 國民政府幹部會議，決定對日長期抗戰。

聲明

十六日 廣田外相命日高參事官及館員一同退出南京。

十八日 駐日英大使多次氏，訪問堀內外務次官，勸告上海之日軍撤退。

十九日 堀內外務次官對于十八日之英國政府勸告，以反駁之回答，手交與英大使。

二十日 定例閣議，決定發動軍需工業動員法。

二十一日 英國政府，照會關于在華英人之生命財產之損害賠償，俄華不可侵條約，在南京簽字。

二十三日 美國國務長官哈爾氏，發表希望日華兩國之和平。

二十九日 北支事件費第二次追加預算（九千六百八十萬圓）通過兩院成立 蔣介石聲明抗戰。

八月

七日 北支事件費第二次追加預算（四億一千九百六十萬圓），及北支事件特別稅法案，通過兩院成立 南京日僑決定退出

十日 閣議協議上海大山事件之對策。

十一日 首，海，外，陸，四相會議，決定對于上海之事態發動自衛權。

十四日 擧行臨時緊急閣議，發表斷乎膺懲中國軍之重大解決之所謂第二次聲明

南京入城式馬上英姿之松井最高指揮官

秋田縣豪雨 奧羽線路被埋沒

秋田十四日國通電：秋田縣，爲豪雨所襲，河川增水氾濫，有被害甚大之模樣，奧羽線，二個井間，由十四日……，致往青森行之四二五列車，止于二個井站，往上野行四〇六列車，亦止于前山信號所，折回運轉中。秋田十四日國通電：秋田縣下，各河氾濫，大舘町，床上浸水，達八百戶，因爲能代川之氾濫，鷹巢橋，于十四日午後十一時半流失。

松井命中將 任西部防衛司令官

東京十五日發國通電；西部防衛司令官，決定爲松井命中將，親補式，不日擧行，十五日經內閣傳達職記。

星野長官 首途返任

新京十四日國通電：伴於五年計畫之遂行，關於日滿間物資匯兌問題，與日本政府，折衝完畢之星野總務長官，十四日搭日滿連絡機，由東京出發矣，而因天候不良之故，途中於京城停止，十五日由空路或由鐵路歸任。

日滿德意西防共 確立慶祝大會 二十日起擧行

新京十五日國通電：德國政府已批准滿德修好條約，因之滿德正式外交關係，由十五日起開始，世界防共陣線，愈加强固，協和會中央本部，以此爲機會，定於二十日，於全國各地，一齊擧行日滿德意西防共確立慶祝大會。

蕭芝機成功 全部航程終了
樹立世界新紀錄

紐約十四日發國通電：蕭芝氏操縱之世界一周速航之機，『一九三九年紐約萬國博』號，已將全航程平安翔破，于東部標準時，十四日午後一時三十七分，在紐約市弗洛伊道貝內次特飛行場，安降成功，計自十日午後六時二十分，由紐約出發以來，僅三日十九時十七分，翔破世界一周，尚未滿，故保斯特世界紀錄，七日十八時十九分之數，實爲燦然于世界之新紀錄也。

滿洲國與朝鮮及關東州 司法事務共助法公佈

新京十五日國通電：政府前以勅令公布，關于日滿司法事務之共助矣，隨諸右項之滿洲國與朝鮮，及關東州之同樣司法事務，共助法令，於十四日參議府會議通過，故同日經御裁可，於十五日公佈關于滿洲國與朝鮮，及關東州之司法事務共助特例之件。

依日本法令，現行犯人，由朝鮮爲關東州，逃入滿洲國時，又朝鮮關東州之司法警察官吏，來請予以協力之時，則司法警察官吏，祇現行犯人，爲在……予以協助，現行犯人，若逃入朝鮮，又關東州時，須急速時，則司法警察官吏，對朝鮮又關東州之司法警察官吏，得爲囑託共同搜查犯人之行爲。

附則

本法由康德五年七月十五日施行。

望號車抵奉 因雨遲延

奉天十五日國通電：奉天午前七時四十分着，急行列車「望」號，因平壤以南，朝鮮鐵道，一部被水害之故，約遲延八時間，可望於午後三時頃到着，而爲斯之故，於平壤站，而掛特別列車矣，午前九時三十分着奉天，又臨時急行第一〇〇七列車，午前九時七分着奉天驛者，因到着時間不明之故，乃於安東驛特發，又奉天驛發，釜山行列車，已於午前八時定刻出發。

爲批准英意協定 英將再開議會

倫敦十三日發國通電：張伯倫首相，十三日於下……爲批准英意……則……於休暇中，或召集議會，亦未可知之旨；……左：關於促進英意協定發動之交涉，如於議會休暇前，猶未能結束之時，政府爲使同協定之效力迅速發生及爲批准英意協定計，雖於休暇中，或亦招開議會云。

南支防衛司令 任命余漢謀

香港十四日國通電；華南防衛司令，前曾任命何應欽矣。近因軍事倥偬，又改任第四路軍總司令余漢謀担任，在中央以之爲防衛福建，廣東，廣西三省之防衛司令，對余漢謀下正式任命云。

鴨綠江 水位減退

安東十四日國通電：十四日午後九時之鴨綠江水位，爲五米，已脫危境，被害之情形如左：

浸水房屋 四七七九戶

……溺死滿人 ……決潰 ……流失 四一九〇八 二〇二人 一米八

國民政府向英借欵 已遭拒絕

倫敦十四日發國通電：隨國民政府之財政窮乏，最近，英國對蔣財政援助，問題，復爲一般注目之的，茲據十四日之每日黑拉爾德紙所報道稱，英國政府，關於漢口政府所要求之二千萬磅借款問題，以過去數月間，曾予以詳細考慮，終於十三日之閣議上，決定拒絕矣云。

岸產業部次長 依然留任我國

東京十四日國通電：池田兼任商相，對滿洲國產業部次長，岸信介氏，曾有伴於產業統制之强化，希望担當商工省事務之意向，乃向關係方面，要求諒解中，然鑑於在產業五年計畫之遂行途上之滿洲國之現狀，不得將同氏放手之實情，故同氏，已決定暫仍留任滿洲國。

哈爾濱航業聯合局 開船廣告
電話 四九五二號

客船

出帆日	時刻	船名	航行地
十五日	前十時	哈爾濱	富錦
十六日	後三時	成遠	佳木斯
十七日	前十時	海星	富錦
十七日	後一時	西京	黑河
十八日	前十時	瀛濱	富錦
十八日	後三時	永安	佳木斯
出帆日	時刻	船名	航行地
十九日	前十時	綏成	富錦
二十日	前十時	慶瀾	富錦
二十日	後三時	泰安	佳木斯
廿一日	前十時	紀賢	富錦
廿二日	前十時	亞洲	富錦
廿二日	後一時	華泰	虎林
廿二日	後三時	天安	佳木斯
廿三日	前十時	濱安	富錦
廿四日	前十時	哈濱	富錦
廿四日	後一時	南京	黑河
廿四日	後三時	富江	佳木斯
廿五日	前十時	海星	富錦
廿五日	後三時	江順	扶餘大賚
廿六日	前十時	瀛濱	富錦
廿六日	後三時	永安	佳木斯
廿七日	前十時	綏成	富錦
廿八日	前十時	慶瀾	富錦
廿八日	後三時	泰安	佳木斯

乘船券請向傳家甸發賣所或國際觀光局（限一，二等）更關於旅行手續請向右記電話詢問可也

出兌接兌聲明
啓者萬子發廣景雲趙湘如於康德四年九月間合夥在哈爾濱承德街門牌二一七號開設恒記號煤廠因有他故不能合作是以萬子發趙湘如二人情願退出關於號中舖墊貨物賬目全部均兌歸盧景雲一人承管復於本年七月三日將恒記號煤廠改爲恒記號煤廠自聲明之日起該二人以前之担保及在號中外人存款福記概不負責恐未週知特此聲明
出兌 恒記 接兌 恒記號煤廠 啓

隆中策
曾任京津星命研究會會長
到哈寓道裡中央大街北京旅館二樓六號 談命兩圓 批命五元起碼

明清民初人物誌 小字兩元 大字三元
命理 宣徽 滴天髓
陰歷七月一日出版 定價一元
命理精著 紫微斗數全書 出版定價三元
發行地址奉天商埠地北經緯永慶里隆中策宅

命理專家隆中策介言
專自箕疇發五行之說弘景抄三命之略涫唐李虛中宋徐子平等嚳出而數理哲學遂大顯於世惟達人欲安身立命而江湖每以爲亂異術之遺議良由於此也今之隆中策主人崔君毓樞者精習金繩之秘續研珞球之篇其人與學良有足多余向在舊京識之把臂會爲一批賤造迄今垂十餘年往事歷驗絲忽不爽未嘗未佩其受命如響知幾其奇焉該君現已蒞哈寓作寓公經友人警察廳長白子敬頭之曰鑑觀有術余信非謬譽特申噻引以質君子云
濱江省民政廳長賈文凌啓。

鑑觀有術

厚德福擴充營業
添租樓房十數間 已修飾完竣
禮堂寬敞 結婚作壽筵會均極便利
室內清潔涼爽 葷素兩菜 味美價廉
尤其是素菜 夏天食之最宜 既衛生又不膩
包辦酒席 隨時小賣 ——請來一嘗——
道外正陽中六道街厚德福飯店 電話三三三〇

緊急聲明
啓者前春于金永在高岡號充當夥計現於本年五月三十日業已去職其虧欠高岡號之款己經敝號完全付清茲聞于金永近仍在外假借高岡號實經員名義招搖深恐各界不明眞相受損失特此登報聲明俾便週知
聚興鴻盛記啓 電話七三八五

遺失地照及印鑑聲明
啓者前有坐落哈爾濱市馬家溝比樂街四二〇號長期租地一段一百方丈之執照一張及印鑑等於本月十一日丟失嗣後無論落於何人之手概作無效特此登報聲明
馬家溝比樂街四五號李森原李永順啓

接兌增祥東聲明
啓者劉福辰久前開設之增祥東，不顧前圖已全部兌歸劉福興經營以前增祥東對外作保等項概作無效特此聲明
接兌人劉福興啓

清末單絃名世之 隨緣樂遇劍客
據傳隨又擅遁法

最近因觀戲曲學校之火燒紅蓮寺，頗聞有人談及劍客之有無問題，因得聞一軼事，即清末藝人隨緣樂會遇一劍客是也。

隨緣樂為京西藍靛場人，司姓，以說單絃書噪名於時，其人之滑稽天生，而口亦最傷陰騭，慣於『暗裏魂消』中罵人，誠所謂『厥性如山膏』也。如司既生為旗人，則所詬罵者，必不能及其父老矣。乃司竟編有一曲，大致為『下部打架』，而以生殖器為鬧事主犯，以其人之下部各就旗下官名而名之，語妙天下，如謂兩『蹄骨軸』為左右，『夯蘭搭』之類，思過半矣，嘗於阜成門外表演，挖苦劍客者太甚，時有一書座，貌頗偉岸，日日來聽其書，而手中常揉鐵球二枚，即兵器中所謂之『英雄胆』也。於其罵之翌日，此客又來，揉手冲之鐵球，浪浪作響，其聲震腦，隨緣樂因向此客借鐵球曰：『請無賞我瞻仰瞻仰！』客即與之，乃故作失手墜於地上。隨緣樂即傴僂拾之，而此球竟作金杯之羽化，遍尋無着矣。鐵球並非鼠臂蟲肝，既失於地，決無不見之理，今竟有此，實為異事。司方慚謝，客乃漫然曰，『休矣！是物配之不難，區區小事，勿勞先生，清神至輟絃歌也。』語竟，又聆司說一小節目而去。乃是日未晡，司家人即來覓司，神色張皇，一似有重憂者，司急問之，則中榻上忽飛來一小寶劍，插木寸許，寒光森森，有人大胆以杖擊下，是物又落於大盎上而碎之，再跡則又渺然。司因大悟，是即客之鐵球所幻化也，司之神色不寧者數日，客則一去不復來矣。（未完）

寫眞：為新京西公園兒童之撲飛蟲

各地新聞

奉天獸醫養成所 招考練習生

確聞畜產局，所屬之奉天獸醫養成所，招考講習生五十名，其招考條件如左：

一，招考人員　五十名

二，修業年限　二年

三，投考資格

一，未滿二十五歲滿洲國人男子，（含白系露人）由高級中等學校一年修了者，或有同等以上之學力者。

二，品行端正身體健康者。

四，報名截止日期　康德五年八月十日。

五，考試日期　第一次八月十三日及十四日，第二次，自八月二十三日至二十四日之期間內。

六，考試地　新京，奉天。

七，待遇　考試合格，而許可其入所者，在所期間中，收容寄宿舍每月支給津貼十五圓，（膳費包含在內）

八，畢業後之特典及義務

一，畢業後分派於產業部大臣指定之處所服務，初任薪水給與五十圓左右

二，服務期間，能過一年以上者，按其服務成績可使昇任為委任官。

三，畢業者有在產業大臣指定之處服務一年內之義務。

詳細情形向畜產局，（新京特別市四道街）或奉天獸醫養成所（奉天大西關）訊問可也。

警務司派員 來阿視察

【阿城】為考查各地警察良窳起見，新京警務司長，偕同日滿系隨員數名，日前赴濱綏路線一帶，巡閱各地之警務，當派該司事務官王振恩君，視查阿城一切警務，該君於十二日早九點五十五分車來阿，下車後即赴縣署，視查警務之內政，及校閱警察之操法同時並赴警察學校，調查該校內外之成績，即日晚登車返哈矣。

滿洲古跡之傳說及其神話

子張輯述

（續）

▲槍後施水威

於數十年前，營口有英商『遠來洋行』者，其稍行之貨物率由海外由船輪沿河來，為便於卸交，乃沿河南岸縱建倉庫貯納之，倉房聯屬，拖延數十丈，繞以短墻，以防宵小，設專員，司貨物之出納，卸運等事，一夕，一英人司事徘徊室中，偶外矚，見短垣上現一人影，頭且動，手不停搖擺，疑係偷兒之覬覦行狗盜事，描準鈞槍，俄然彈丸出，身命中，垣上人一顛血翻落外戶，趨而視之，則一竈負傷踞蹶行，已近水岸，遞發彈，更中尾閭，全體掀翻入水，不期是夜，水浪大漲，直向岸頭拍來，逾逼逾近，英人急移避，僅以身免，倉庫，房室均被急浪所抑倒，貨物多隨波而逝，翌日浪已息，房址遂成沙灘，幾難辨其舊跡，再視岸頭，原築起及壘石處，至泊淪於破毀，直不克再事泊船矣，但英商不惜巨金，再築碼頭，惟囊沙疊石，填岸再陷，陷愈深，經久無進展，最後決議購大批船隻，滿載沙石全體而沉之，以為修岸之助，但沙船尚未沉，隔宵均空覆移於北岸，是非借人推挽力所不舉也，因始知均為『竈』所作梗，乃獻牲焚香禱於『竈神廟』，英人雖不習於跪拜禮，亦不免此際行之，併演劇七日，以結竈緣，而後塡堤岸分別築成。

清初王別駕 神斷殺兄案

王別駕，潤州人，字繭菴，諱之佐，明末，以諸生上書論國務，將用之，俄闖逆陷京師，未幾，闖逆遁，洪經略入，檢奏疏，得其書，大異之，授以涌判懷來，試其治，有政聲，尋改補兩浙嚴郡，政聲益起，清介自守，困間巻土，書無不讀，見聞甚異，善斷疑獄，剖燭若神，其尤奇者，攝篆武康時，有山氓某姓者，詣案白事，云其兄為虎嚙傷，曰屍何在，曰焚之矣，別駕曰，既已焚之，爾盍去，其人洋洋出，明日別駕集胥役，命駕往視焚屍地，胥役曰，山中人死於虎，恒事也，其地在萬峰之中，去當窮日，且荊棘無蹊止地，奈何，別駕曰，無多言，必欲往，山氓忽見別駕至，色為奪，至溪口，身孤懸屋，露氓居，焦土一區，其焚屍所也，詢其遠鄰，云其兄之死未見也，其事氓向某等自言之，別駕潛令役人搜其室中得斗段鎗於牀下，鎗有血，別駕曰汝將逃弒兄之罪乎，氓色沮而辭不伏，別駕曰，無怪爾之不伏也，吾檢驗以示汝，胥役曰，無屍矣，將奈何，別駕命熾炭於焚屍之地，撒胡麻於上而旋掃之，屍脂出，蔴膏入，遂相融結而成人形，手足肢體無不具，在脇下爆，胡麻數之粒，腹臍要害所爆不一，皆其受創處也，觀者駭異，別駕顧氓曰，弒兄之罪今伏乎，山氓股慄叩首曰，公神人也，敢不伏，遂盡吐殺兄狀，邑中共以為孝肅再見也。

牧童拾炸彈 炸去五指
將手割去始保性命

【安達站通訊】本站鐵道西，治安街，有俄人養牛為業，僱該站孫寡婦之子，乳名孫小成仔，年十二歲，牧牛，每日驅牛於站外荒草野地，習以為常，頗有樂趣，不意樂極生悲，禍從天降，於月之十二日午後三點，在站北里許荒甸牧牛之際，忽拾一物，係玻璃質，形似電燈泡，透明體，內似有水質，旁有三五小兒，羣來觀看，見其拾物形狀希奇，均不識為何物，小兒內有知識者戲曰，莫非炸彈也，切不可玩弄，免生危險，牧童小成仔，急欲遠擲，那想物未出手，忽砰然作響，將其左手五指，完全炸去，他兒距離稍遠，倖未殃及，羣兒於驚惶之餘，報知成仔之母，急速喚來馬車，送往公醫診療所治療，該所處院長，以傷勢甚重，非將手割去，不能保全性命，孫寡婦祗此一子，只能保全性命，割手割足，在所不惜，終由處院長施用手術，將手割去，似此無知牧童，受此奇禍，亦云慘矣，一般無知小兒，當可引以為戒云。

蓋警察分所長 榮升司法主任

【對青山站】對青山站警察分所長蓋春山方氏自蒞本站以來，一年有餘，作事認真，政聲卓著，深得上峰嘉許，現調樂安鎮警察本署司法系主任，與前主任鮑魁俊氏對調，鮑氏接充對青山分所長之職，聞鮑氏任警界多年，學識卓越，經驗宏富，將來到任，必有一番振作云。

支那事變一週年 舉行紀念講演會

【勃利】由於縣協和會主催之下，於支那事變一週年紀念之日，假城區國民優級學校，於上午十時，嚴肅舉行隆重典禮，至十時，始假勃興大舞臺，開紀念講演大會，茲將當日紀念行事實施要領詳錄如左：

一，開會，致辭，二，日滿兩國旗揭揚，三，日滿兩國歌合唱，四，日滿兩皇室遙拜，五，日滿蒙軍之英靈默禱，六，武運長久祈願，七，日滿兩國萬歲，八，閉會致辭。

現代四傑的私生活（二）
——莫索里尼的家庭愛——

朱湘芸

莫索里尼寢居於羅馬市民所贈給的一座別墅裏，每天由晨七時起始，鐘一打七點，立時起牀，決不在牀上多躺一會兒，他曾說『早晨若多躺一會兒，就不免感到疲勞和倦怠，那是自己鍛練上的墜落』，晨起入浴，刮臉，然後穿上乘馬服，六七份報紙，一面閱覽，一面用早餐，他的早餐是最格別的，不但不用水果，就是麵包牛乳[illegible]食，只是一杯的麻[illegible]將寄贈的六匹名馬，牽出來一匹，騎上馬到外面去遛一個時間，午前九時，乘汽車赴威內奇亞宮執務，午後二時歸宅午餐，和德意志西特勒同樣，都是素食主義，自法西斯特革命以來，嚴格的尊守這個主義，午餐很簡單不過在午餐和晚餐之間，還要喝一杯牛乳，晚餐用一點新鮮水果，謂咖啡不是食物，而且有害於頭腦勞働的人，所以不飲咖啡。意大利名物空心粉最不願吃，不吸烟，不飲酒，午後三時再登廳，一直到晚十時，努力工作，就寢時間是午前零時，我這兩個時間以內，是他自己的時間，或是著述，或是彈威歐林，他的生活，他是這樣機械一般，不願會見女客，說是會見女客，難以嚴守時間的緣故。

石積璋緊要聲明

敬啓者鄙人於康德四年五月納高淑貞為妾以資撫育幼子詎料高係金錢目的見鄙人除供給正當衣食費用外不肯任其隨意揮霍則百般尋隙於早晨將赤金首飾並絲條衣服暗自運出竟於本年七月六日携帶箱子及門戶鑰匙潛走無蹤此後該妾在外一切行動鄙人概不負若何責任特此聲明

道裏外國六道街四十七號內一戶

首善醫院

新設無線電治療科，治療內外各科諸症，歡迎參觀！詢問！

地址　總院…南崗山街電話七六〇五　分院　道外景陽街電話二九八六

大同電影院

全部有聲　軍事鉅片　今天（准演）

▲萬衆渴望翩翩來遲▲屍骨堆山血流成河

敢死隊

冲鋒—陷陣—襲擊　肉搏—屠殺—拚命

同時加演　讀賣新聞

下期（准演）　全部有聲　歡喜冤家

大光明　有聲電影院

新片

佳片無疑不必吹噓

轟傳已久　今日准演

連映五天　由午前十一點起

道裡中國九道街　電話六九五二番

古塔奇案

對白有聲

恐怖，戰慄！偵探驚險動魄！慘厲殘忍！震鑠全國有口皆碑之絕大鉅片！

王獻齋，龔秋霞，各分飾兩角，對面談話，撲朔迷離，極能勝任！

（主演）王獻齋　龔秋霞　王徵信　龔稼農　明星公司巨製

月夜荒村，破廟裡出現活僵尸！

風高火烈，古塔上焚燒親兄弟！

巴拉斯電影院：

首演新片！即將公映！

藝華公司最新的一部出品

初戀

全部對白有聲　愛情有聲巨片

張翠紅　徐蘇靈（主演）

今天開演

巴拉斯有聲電影院　電話第七五〇四番

明星影片公司最名貴出品：

永遠的微笑

吳村導演

全部對白歌唱有聲

胡蝶（主演）

龔稼農　舒繡文　王吉亭　謝雲卿　王獻齋　徐莘園

胡蝶在本片中有三多：▲做戲多▲時裝多▲歌唱多

馬迭儂　今天演　永不再愛（暫名）　三點半開

特連數兩部日片　十二時開

有声大戲院

哈爾濱道外六道街　電話二九七五番

今天兩大貢獻

藝華影片公司出品　對白歌唱有聲巨片

暴風雨

袁美雲又一傑作

暴風雨能達到傷心靈的深處　暴風雨是失業漂泊者的哀鳴

同時合演

胡蝶主演

第一集　啼笑因緣

明星影片公司出品　愛情悲哀巨片

下期放映　國色天香

有声大戲院

哈爾濱道外十六道街　電話……二九一八番

今天貢獻　票價一角五

翡翠馬

明星影片公司出品　對白有聲探偵巨片

王徵信　顧蘭君　主演　龔稼農

波譎雲詭！如入迷魂之陣　峰迴路轉！忽然別見洞天

實彈的械鬥……擊的天昏地暗！

激烈的肉搏……打得落花流水！

雖然捲土重來　但是劇情超過新片　如不相信　請來看看

下期放映　女權

平安電影院　電話第四五一二番

今天公演　新片

古塔奇案

明星公司對白有聲歌唱偵探奇情恐怖巨片

月夜荒村，破廟裏出現活僵屍！

風高火烈，古塔上焚燒親兄弟！

王獻齋　王徵信　龔秋霞　龔稼農　主演

首次公演　鉅無可鉅的偵探鉅片　比生龍活虎強百倍

亞洲大戲院

今日開演

第七集　火燒紅蓮寺

明星公司神怪鉅片

注意　票價減低　樓下一角

加演　國際（一）新聞（本二）

永安號飯店擴充營業啓事

茲啓者本飯店自開業以來已數載荷蒙各界之贊許以致顧客雲集本飯店所做之菜品其味之美更備之廉以及菜碼之豐滿早經各界之洞悉今為酬謝惠顧之雅意對於上項之一切務求進一步之追求近感客室不敷應用對於顧客時常有向隅之不便深負各界之雅意今為便利顧客起見特將二階及三階樓房修理一新上下客室數十餘間客廳寬闊空氣流通樓上樓下俱設小賣部仍然照常應酬零星小吃隨意便飯如有喜壽宴會及歡迎送別宴會等亦非常適宜價目格外低廉如蒙光臨本飯店無任歡迎之至刻已工程完備特此登報聲明希各界惠顧諸君駕臨一試方知言之不謬也

道裏新城大街一四一番地（公園南側）　電話二六七三番

失照聲明作廢

啓者敝人錢雨興於七月六日赴道外地籍整理事務所時携帶道外桃花巷門牌五十三號地基一段及道外八年市九道街門牌一號地基一段之土地執照兩張並登記証書賣契及稅契單據等因途中不慎全數丟失此項照據無論落於何人之手概作無效除呈請補發新照外特此聲明　如有人拾得此項照據等送到敝處必有重酬

住所道外保障街二十五號　錢雨興謹啓

蘇聯兵不法越境事件 下村特派員嚴重抗議
要求蘇聯即時撤退並保障將來
庫代總領事答在眞相未判明前暫保留

因暴戾蘇聯之極東赤軍，所爲滿蘇東部國境上之不法越境，及構築陣地事件，使滿洲國當局，受異常之刺戟。對於今後之行動，與以莫大之注目。下村駐哈外務局特派員，十一日夜，接得中央之訓電，當於十一時半，以口頭向蘇聯代理總領事庫茲涅錯夫氏，提出嚴重抗議。同時，並以蘇聯兵之即時撤退，及將來之保障辦法，經由該代理，向莫斯科政府要求。該代理對此，答以關於該抗議，至眞相判明時止，保留一切之旨。惟滿洲側當局，對今後當澈底促蘇聯側之猛省，執斷乎之態度。

各地禁烟情形極佳
皆能本政府禁烟計畫向前邁進 預料於短期內可完成禁烟使命
張科長語記者

哈爾濱市公署戒煙科長張煥青氏，爲明瞭全滿各都市禁煙工作狀況，於月之六日，曾携李屬官，赴新京，奉天大連，各大都市視察各地禁煙情形，現已視察終了，業於十四日歸哈，記者爲知該氏此行視查經過情形，昨曾往訪張科長，當承延見，作如下之談話：

新京──此次奉令出張，純爲視察其他各都市禁烟狀況，俾便改善我哈市之禁烟工作。自六日由哈出發，首先即到新京特別市公署保健科烟政股，視察新京管酒所之設備，及辦理事情。該地本年度，禁烟預算一百六十餘萬元，全市管煙所三十五處，吸烟人約在二萬餘名。惟阿片吸食登錄方面，進行不甚迅速，自實施登錄至今，僅六千餘名，日可售錢六千餘元。平均每所日售金百五十餘元。

該地──管烟所之組織，與哈市不同，所長則稱爲主任，主任以下設會計事務員，看燈員等。待遇方面，與本市相差無幾，但各工作員，頗知努力，對於禁烟工作，極盡職責，故烟灰平均可得五個餘，較哈市之四個灰，可多得不少。同時製膏工廠經理上，亦頗良好，每日各所前往吸烟者，秩序甚好，各工作人員之精神，亦頗精壯。

奉天──方面，全市共計五十五家管煙所，日售金七千餘元，全市癮者約三萬餘人，惟登錄者，亦不甚多，自開始登錄至今，僅五千餘名，目下該市，正積極進行辦理登錄工作中。

大連──側之管烟所，與奉天新京情形不同，該地管烟所，轄於警察署內，同時各烟所，仍係私營性質，故其經營狀況，一時頗難考查。總之，本次所到各地，視察各都市禁烟情形，辦理皆頗良好，全體一致，本政府禁煙計劃，不遺餘力，向前邁進，想於短期內，定可完成禁烟大使命也。

市教育科 社會教育概況報告
──康德四年度內── （五）

（十二）宗教及教化團體

茲將本市宗教及教化團體，分列於左：

一，關於宗教團體，計有下列七處：㈠濱江省佛教總會，㈡濱江省佛教總會哈爾濱居士林，㈢世界大同佛教總會濱江省支會，㈣哈爾濱中央普照佛教總會，㈤哈爾濱理教聯合總會，㈥滿洲國回教協進總會，㈦北滿國際基督教協進會。

二，關於教化團體，計有下列三處：㈠哈爾濱宣講孔教會，㈡濱江省道德總分會，㈢世界紅卍字會濱江分會。查以上所列宗教及教化團體，對於一般民衆，均具有相當之感化力，本市爲使此類團體，咸能納入正軌計，對其事業之活動，則加以監督指導，且以期有利於社會民衆，可贊襄王道之發展也。

五，娛樂施設

（一）戲園：本市戲園，共有三處，一日華樂舞臺，二日中舞臺，三日新舞臺，皆滿人所經營者也。各園咸供市民娛樂，並競爭營業起見，時聘關外男女名伶，來哈演劇，每日各園觀劇者，多則數千人，少亦數百人。但無佳劇演時，則觀衆不多，對於營業，殊受相當之影響。統觀各園，每年平均營業狀況，大抵勉强支持而已。

（二）電影院：本市電影院，共有十一處，多爲外國人經營，資本雄厚，每年營業狀況，頗爲發達，就中尤以大光明，馬迭爾，巴拉斯，光陸等電影院，爲最有名建築，倍極壯麗，影片亦多名貴，故能具有强大之號召力。即其他各電影院，每日觀衆，亦頗踴躍，可見本市市民，對於愛好藝術興趣之濃厚矣。

（三）公園：本市較大公園有二，一日道裏公園，一日鐵路公園，每届春夏之際，風光明媚，園景清幽，男女市民遊此，大有樂而忘返之概，尤以道裡公園，設備較爲完善，有花草鳥獸之奇，誠本市最美麗之公園也。此外如馬家溝八區，南崗等處，尚有小花園，景緻幽雅，空氣清新，亦市民消夏之場所也。

（四）其他：本市除上述各項施設外，尚有外人設茶社，招徠顧客，並有說書講評詞者，以鼓吹營業，惟此類茶社，設備簡陋，尤欠整潔，大抵每年營業狀況，不甚發達，要皆爲一般無智識民衆之消遣場所也。（完）

訪歐團員章省長
預定十八日晉京
──協議訪歐各事項──

我國政府當局，爲與德國，意大利，薩爾瓦多，佛蘭哥政府等之外交關係，更作進一層之親善增進，遂將我國訪歐修好經濟使節團，正式派遣，並定於本月末，由團長韓經濟部大臣領導之下，即行出發。而團員中之濱江省長，協和會濱江省本部顧問章煥章氏，爲打合關於訪歐一切進行事項，作確定之研究，故定於本月十八日，赴京打合。關於訪歐諸準備打合會，開催完了，然後章省長即行返哈，再赴京，伴隨該團一行出發云。

都市金融會議
廿一日在省署舉行

哈爾濱都市金融合作社，爲維持市內金融之活躍，乃計畫於本月二十一日午前十時，開催都市金融會議。場所在濱江省長官房會議室，故斯項會議，其成果如何，頗値注意。

將行召開之省聯協議會 各方提案大要
經省本部歸攏合併共九十八件

爲期下情上達，一年一度之省聯協議會，本年度之會議，已定於本月二十八日起，亘四日間，將盛大開催。茲各縣旗市本部，所提一切議案，計共一百五十六件，現由省本部員，從事整理，歸攏合併，計九十八件。茲將各分會所提議案綱要，分類述如次：

一，協和會關係議案：由各分會所提，青年訓練所設置，要望會員身份証明書發給，北支皇軍慰問，並民衆宣撫使之派遣，以及建國大學卒業生參加協和會實踐運動，各民族風俗習慣相互交換介紹，協和會哈市本部立職業紹介所設置要望等項，共十六件，現合併爲十二件。

二，省公署官房關係議案：由各分會所提者，土地關係糾紛解決，未開墾土地公有化，地券還付，並租稅減免方針，要望牲畜稅免徵，關係地稅並契稅課稅合理化，關係集團部落內新築家屋補助金下付，街村制度實施，並金融關係，街村長人材之任用，保甲費，燃料費之增加，阿片收益金等，充當保健衛生社會施設等項，原共十六件，現經整理合併爲十一件。

三，民生廳關係議案：由各分會所提出者，關於教育一元化，大學及國民高等學校設立要望，國民學校教科書之改善，小學校教員待遇之改善，小學校教師俸給之改善，小學校教育陣容增加，以强化教育制之實施，關於義務教育資金之設定，關於獎學資金之運營，關於義倉之設置之要望等事項，共十四件，合併爲十三件。

四，省署警務廳關係議案：由各分會所提出者，關於歸順匪之指導，並投書不良特務警察肅正，關於鴉片斷禁重之處理，關於質業利運動之促進，關於息之減輕，不良飲料水之取締等事項，原提十六件，合併爲十件。

五，省署實業廳關係議案：由各分會所提出者，樹立物價騰貴抑壓對策，關於春耕資金貸付，及國內移民拓政，農事合作社，金融統合機構之設置，甜菜栽培，小麥種子配給，改良計器劃一等事項，原爲十七件，經整理合併爲十二件。

六，土木廳關係議案：由各分會所提者，要望橋梁架設，關於河川浚渫修治，水工事，道之改修，產業道路網，賓縣哈爾濱間道路之敷設等事項，原二十三件，合併爲四件。

七，軍管區關係議案：由各分會所提者，關於軍民融和，募兵之認識，退伍兵待遇等，原爲五件，併爲二件。

八，營林署關係議案：由各分會所提，林務署金徵收之改善，薪炭用材採量增加等，計爲四件。

九，郵政管理局關係議案：由各分會提出者，要望郵政局業務之擴充，郵政網擴充，及增設等，原爲六件，合併爲二件。

十，銀行關係議案：由各分會所提出者，興銀支行設立，中銀支行復活，要望商業金融圓滑等，原爲八件，合併爲二件。

十一，金融合作社關係議案：由各分會所提者，關於金融合作社信用貸款等，原爲五件，合併爲二件。

十二，鐵道局關係議案：由各分會所提者，要望鐵道敷設等，原爲八件，合併爲五件。

十三，滿拓關係議案一件。

十四，電電關係議案：移民地通信網之整備，共爲一件。

十五，電業會社關係議案一件。

十六，其他關係議案；如大同學院範圍擴大，萬壽節當日，於日滿國旗揭揚，及日滿國歌和唱實行等，共爲六件，合併爲四件，以上計共一百五十六件，合併爲九十八件，尙在繼續檢討合併中。

爲期癮者普及登錄
戒煙科昨再令知各管烟所
──希所長極力勸導使癮者盡行登錄──

市公署戒烟科，爲完成禁烟重大使命，本政府禁烟十年計劃，自本年一月一日以來，即開始調查癮者數目，使一律登記，以期於短期內，將癮者全都戒除。惟自實施登錄至今，一般青年癮者，及各機關官吏，恐將予以强制斷禁，故多不登錄。惟市當局對一般不登錄之癮者，爲確知全市癮者數目，於八月一日後，絕不准吸食，同時並不准出入各管煙所，因此近日以來，由戒煙科，再組成吸食證檢查班，每日自朝九時起，分赴各管烟所，實行檢查，遇有無吸食證者，則勸其呈領。但對於二十歲以下之新癮者，則勸令其戒除，或送入市立戒烟所，予以斷戒。連日收獲成績，頗爲可觀。昨據戒煙科某責任者統計，現全市登錄者，已達二萬五千餘名，較諸其他各都市登錄成績良好。該科爲期於八月一日前，全市癮者，皆行登錄計，昨再通令各管煙所，其通知文如左：

爲通知事，查各管烟所手續，自癮者登錄以來，極爲簡便。惟提前申請者，爲數頗少，若不勸其急速登錄，則於近日中，即將截止，並因登錄者過少之關係，不能不將管烟所加以整理，使期各所長極力勸導癮者踴躍登錄，以期徹底普及云。

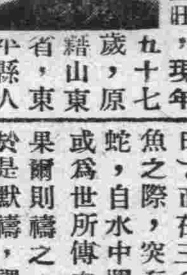
車掌司機日內增薪
並將招考車掌

掌握哈爾濱市交通動脈之哈爾濱交通會社，自成立以來，由企劃方面，猛晋邁進，關於一切之設計，其一部分已施者，則爲對於電車部之電車車掌及司機加薪。即現在之電車司機，一律增加日薪六分，車掌服務在二年以上者，增加日薪五分，一年以上者，增加日薪四分，新入社者，一律增加三分。又爲補充，現在不足八員之電車車掌計，定於日內招考新電車車掌，男子四十五名，招考日期，尙未決定。但爲應付新情勢之需要，當在最近，可能實現云。

江北船塢
發現「大王」情形！
據云漁翁供奉已發財？ 江北一帶民衆供祀維恭 〔上〕

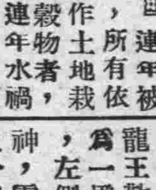
哈爾濱市，於大同元年秋，爲洪流所洗時，曾有『金四大王』之出現。不料於最近，在江北船塢，突又謂有『金四大王』現靈者，言之若確有根據。記者爲確悉此事實，遂於昨日（十四日）午後，買舟赴江北船塢，探詢其經過，並一覩所謂『金四大王』之形體。茲將經過情形誌次：

發現經過 ──爲一漁翁朱錫旺



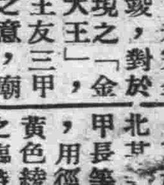
發現『金四大王』者，現年九十七歲，原籍山東省平縣人，在原籍因頻黃河附近，故世業網漁。來滿有年，亦即賴是爲生，卜居於江北背江了江沿。網漁地點，則爲老山頭及三岔口（呼蘭河口一帶）等處。年來所得僅足溫飽，今年聞得故鄉已成戰區，思家之念，油然而生。無如往返需費巨金，實爲一窮漁翁所不敢涉想者。乃於前旬日間（彼謂爲六月二十四日），正在三岔口一帶網魚之際，突有一箸長之小蛇，自水中躍起。朱稔知或爲世所傳之金四大王，果爾則禱之，或可獲福果。於是默禱，謂適所見，爲金四大王時，可令余多獲巨鱗，俾售得餘資，爲返里之用。若是禱數四，至收網時，果較平日爲多，已積得百數十元之餘資。連日以來，歷誠不爽。窮人乍富，不欲緘默，並謂將持此資返里，且該金四大王向鄉里述其異，現尙敬謹供奉於船中等語。適爲該區團總

王友三者



所聞，以江北連年被水，所有依耕作土地，培穀物者，連年水禍，經莫不饔飧難繼，虧累不堪。金四大王既可使朱翁致小康，豈不能爲一方造福，俾江北一帶民衆，永離水患。雖十分供養，損失爲輕，當亦較洪流一瀉，避免水患屢發，且前者曾爲聖主慈悲計，由江北一帶善男信女，醵資共建龍王廟一所，於石堤之中間面臨大江，規模雖小，亦足以表示附近居民，對於龍王敬祀之誠意。右廟共爲一楹，無前後殿山門之分，左側有二較低者，爲雷神，電母，風伯，雨師等之合祀處，底基爲水泥及石塊，上部以磚砌之，據云，費款幾近七八百元，在貧瘠之鄉，醵此巨資，誠非易舉。而該廟

劉翁春和



工竣，對於未完全，尙[illegible]之『金四大王』，暫請[illegible]入[illegible]何等靈異，要求於民者，決即遵辦。乃於前十三日，由江北甲長等全員，及各保甲長等全員，恭赴漁船上，用徑尺磁盤一枚，上補黃色綾子，爲『金四大王』之臨時靈位，恭請就座，後一路上炸砲齊鳴，敲打法器，誦經讀文聲中抵廟。由保長甲長等指定漁翁朱錫旺爲侍者，無論如何，亦必使『金四大王』稱心滿意，佑一方民衆之安居也。依王友三甲長之意，旣用以祀龍王者，爾今「金四大王」現身，自不可褻瀆簡慢，遂連夜與各甲牌長送信，並與保長聯絡，如何恭迎『金四大王』入市，以示居民崇祀之誠，而祈今後遠離水患。各保甲

積貯麵粉居奇不賣
反而出言不遜中傷買主
買主怒極告到警所理論

德發成糧米店

道裏中國八道街德發成糧米店，近因市內麵粉缺乏，特將麵粉存貯居奇。不料日前（十四日）下午六時許，忽有一滿人，乘自行車前往該店，搬出雙合盛製之三號麵粉二袋，正在搬運歸家途中，有一過路滿人張某，見該號有麵可買，即前往購買。而該號即稱麵粉早已無存，何以該張某又云，若無麵粉，何以該乘車者搬運三袋，顯見並非無麵，實欲居奇。該號執事人等，聞言之下，面面相觀，從而態度强硬，出言不遜。至此，張某因言傷人，不成仁義在何，遂加質問，致發生口角。而後經其他夥人等，一再勸解，始未演出不幸。惟張某以該存麵居奇，心甚不平，當即在分所，將其控告，並報告其存麵居奇云。

電工修理電線
觸電墜地殞命

前十三日午後三時頃，南崗郵政街，門牌十號前，有電業社電工董文鐙（年二十六歲），保河北省人，住道外南七道街三十七號，因修理電線工事，誤觸上部之高壓線，觸電墜落即死。當即報告南崗署司法主任，濱田警尉檢驗，其抬埋云。

岐部局長
定於十八日赴濱洲線視察

哈爾濱郵政管理局局長岐部與平氏，爲明瞭濱洲線一帶郵政事業辦理狀況，地方一般情形起見，及郵政職員之精神，乃計畫於本月十八日午前，乘車前赴海拉爾滿洲里及濱洲線各郵局，從事於視察云。

傅工商科長
今日赴阿城

濱江省實業廳工商科長傅連珍氏，爲參加本省管下之阿城縣商工公會發會式，乃定於今日（十六日）午前九時，乘車前赴阿城，當日午間十二時，開始舉行商工公會發會式典禮，是日午後，作種種懇談後，即日行返回本埠云。

FY歌詠團
▲如期放送 ▲歌聲繞耳

如報，哈爾濱中央放送局，爲充實放送內容，及增加滿人聽戶興趣，並實徵起見，月前曾援助東方文化協會及關係方面，邀請松竹社，金劇團，在滿演得各界之好評。迨金劇團去哈後，更著著改善，由該局放送課爲主幹，招請市內權威者，及愛好者，先後結成對日人放送之『FY混聲合唱團』，對滿人者，則有最近組成之『FY放送歌詠團』，其詳情已如昨報。該歌詠團經相當之練習後，已如期於中央放送局，假無遠弗屆之超速電波，向全滿廣播處女放送。其節目分獨唱，合唱，『飲酒歌』，係世界名歌劇『茶花女』中之一節。由聲樂家劉氏唱來，渾厚高昂，混聲合唱『鏡』及『高陽台』時，男聲嘹亮，女聲鶯燕，高低無縫，雋永繞耳。伴以鏗鏘淸脆之「比亞娜」琴聲，洵爲佳奏。當放送時，佇立街頭廣播機前，靜聽放送者甚夥，聞次期放送，或於本月杪及下月初云。

古塔奇案
在大光明 今日公映

聞傳已久之古塔奇案，中國新影片，今日起，在大光明電影院公映。昨日曾舉行預演，記者得以先睹該片，茲將該片向閱者一作介紹。此片並非一部空洞恐怖驚險片，而係劇情內容充實之一佳片，尤其是王獻齋，一角兼飾二角，一方表演天生固有之『壞蛋』，一方並以其天生之『壞蛋』神氣，作正義之表情，誠屬難能可貴。而王獻齋在此片中之兩種表情，一爲殺人不眨眼，一爲正義，不顧兄弟妻女，捨身拯救，爲親生女不惜捨其爲懷，處處不失身份，以外更有多年富有經驗之老影星何可臻，此兄妻及偵探與私運軍火犯交戰，陷井陷落，古塔上焚燒等，的確爲入夏以來空前緊張恐怖佳片。導演張石川，其爲明星公司出品，更可證明老牌貨，終屬不愧爲『老牌貨』云。

放送節目

▲七月十六日（星期六）

六、〇〇 國歌建國體操唱片
六、二五 音樂─唱片─
六、三〇 建國體操
七、〇〇 初等日本語講座
七、二五 格言先哲故事唱片
七、五〇 清晨音樂（大連）
八、三〇 氣象通報
八、四〇 建國體操
八、四〇 家庭講座（奉天） 齊家與主婦（二）
〇、四五 經濟市況（大連，新京）
一二、五〇 舊劇 雙拾金 ─唱片─
一、五九 時報
[illegible]、〇一 舊劇─唱片─ 捉放公堂，打龍袍，梅龍鎮，探母回令，金殿裝瘋，
一、〇〇 經濟市況（連，京）
一、一〇 新聞
一、二五 清唱，（哈爾濱） 珠簾寨，打魚殺家 外二曲
四、二五 氣象通報
五、〇〇 新聞─唱片─
五、一〇 英語新聞
五、三〇 兒童時間 獨唱與合唱，一，飛行機（獨唱）。二，家雀（獨唱與合唱）。三，（日語）（蟹子煮飯）。四，一年皆大歡喜（獨唱）。五，此街彼街（合唱）

五、五〇 兒童新聞
五、五五 中等日本語講座
六、一〇 日本語兒童新聞（同第一放送）
六、二五 廣東音樂─唱片─ 楊翠喜
六、三〇 奉天的時間（奉天）
六、四五 哈爾濱的時間（哈爾濱）
七、〇〇 政府公報，經濟市況，告知事項
七、二〇 我國語時間哈爾濱
七、三〇 講演（哈爾濱） 水運之重要性
七、五〇 演藝（哈爾濱） 一，鐵片大鼓，寶玉探病。二，評詞，月明樓（二）
……聽戶十萬突破紀念……
八、三〇 舞臺中繼（奉天） 雙獅圖
九、一〇 國民時間 談談精銳的日本皇軍（二）
九、二九 時報
九、三一 新聞，經濟市況，（奉天）
一〇、〇〇 舞臺中繼，（奉天） 李多奎 吳素秋 金少山 滑油山 賺文娟 草橋關

天氣預告

七月十六日
日出：四點五十八分
日入：八點十九分
天氣：時陰時晴

房屋地段廉價出售

茲有房屋一處，計五間，並地段一百八十方沙申（永地皮）外有汽車房，坐落南崗大直街，急擬連同傢俱，國幣九千元出售，有願買者，請至道裏五道街子街五十二戶向傅利什滿接洽

尋人

馬家溝建新街二號唐有先之女名雪藍，年十九歲，留辮，身着白伏綢，白膠皮鞋，藍花褲，面長臉，於十三日夜間，於同日午後十時走失，如有知悉下落或仁人君子，通知者當致薄酬，此啓 住馬家溝建新街二號唐有先

長篇章回 松水紅粉錄 〔續〕

第一回 舞廳飛媚眼醉歌雨 旅館開房間約法三

『就拿着我們美術大學裡全[illegible]舞得好，就是那一種美麗的[illegible]但再找不出第二個！』

三小姐按心要想着使錢秀[illegible]裏把錢秀雲的特長，一古溜兒裏能感覺出來一點兒疼快[illegible]

『噢！怎麼錢小姐還[illegible]金端東突然用理學博[illegible]的話，而坐在秀雲下首[illegible]小姐的心腹的李桂蓮[illegible]京話，搶着說道：[illegible]唱『喲！金先生你還[illegible]的可異！像黎明暉[illegible]錢秀雲聽見李桂蓮[illegible]慚了！把粉撲兒往[illegible]對着二小姐說了句[illegible]道！『三姐幹嗎妳好[illegible]有多麼不那個？』

江沿街八號 [illegible]水 ▷▷

宅

聘[illegible]

紙醉金迷，具有美感性的魅力！華麗雅潔，充滿[illegible]的氣味！

公和利

夏日的新衣料 多數到齊

陳列在本店二樓綢緞部

道裡新城大街 電話 三一八九 四七八七

德國醫學博士 莊結爾萬
專治淋病皮膚花柳虛弱
道裡外國三道街六十三號
接診時間 八時至十一 午後四時至七時

德國醫學博士 衛德美 精通滿語
專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科
接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點
新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶
電話七二三九

市署立案 簿記學校招生廣告
特告 本校開簿記教授之新紀元添設實習班第一期已滿欲續招第 期本月廿日開課由本校備有新式簿記八十餘冊凡近代銀行公司一切業務上之所需應有盡有實習方法以學生爲假設營業各科職員分記各帳例有各種交易事項由敎授人親自指導各科順序登記俾學者置身現境甲科明瞭後遞轉乙科互相輪流歷盡乃已普通班續招新生本埠天豐東天學玉永盛東永豐東同和成恆順公天增長等司帳均民敝校卒業者在他處畢業來此補習者比比皆是本敎授前曾任義增信專敎最近如本埠協昌仁呼蘭東發合克音河人和號等家新帳均經敝校代改者附免費函授班簡章如下
1三個月畢業及格者發給證書 2講義每週寄二次 3講義費共收六元郵費每月一元各費入校時一次交清 郵匯款須掛號否則丟失不管索簡章及校外人函詢事 附郵票四分
校址哈爾濱正陽四道街同記商場對過
健生簿記學校

◎醫林介紹◎

醫士林德爾
道裏十四道街五十三號
郵局隔壁電話三六零四
專門 產科 及 婦科各症
接診時間 自八時半至十一 午後四時至六時

濟世醫院
內科 小兒科 京都醫學士金斗鎬
齒科，齒科醫學士金殷鎬
時間自上午九時至下午四時
道外北頭道街七十四號 電話九·二八六一

漢醫高仲山
統治男婦小兒一切內科病症隨時門診出診
診所正陽十四道街成德堂 電話二九八〇

女醫士石圖夫司喀牙
地址十四道街三十三號郵局隔壁電話（七一九二）
專治婦科產科內科 接診時間午後三時至五時
大安街五十五號德國醫院 九時至十二時

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士德國留學小兒科專門 吳鏡波
本院道裡中國頭道街十一號照常施診
診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

鳳石內科醫院
道裏中國頭道街二十一號
醫師南滿醫學士 劉鐵城
專門 內科
診療時間每日午前九時至十二時午後四時至七時 星期只限午前 電話二二五八

醫士愛布什甸
專治內科各症
道裡外國七道街十三號
接診時間 十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五

醫士伍拉赫 道裡砲隊街一五三號 電話四九八
專治內科神經心臟病並電療
接診時間晨九時至十一時 午後四至六
聘有滿人翻譯

明明眼科醫院 哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇
眼科 醫學博士石增榮 白內障復明手術 斜視美容手術
住院 有各等病房
候病問答（須附足信票者）

醫士書爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五
內外科及婦科
現已返哈照常應診
接診時間 每日上午八時半至十時半

女醫士巴杜申斯喀牙
專治婦人外科及內科各症
接診時間於一時半至二時 午後五時至七時並可約定時間
道裏中央大街一八〇號路西外國二三道街中
▲電話二五三七番

德國醫學博士 伊乍阿克 道裡砲隊街五號 電話五三〇
專門 眼科
四 接診時間晨九至十 下午三至四時半

大明眼科診療所
女醫師 趙守信
治療時間上午十時至十二時 下午三時至七時 禮拜日僅上午應診
遷回原處即外國七道街二十五號

漢醫王慶林
現住道外大水晶街增慶堂內 道裡霞曼街五十一號
專門 紅傷·摩環·吊線風·（術到病除）
時間每日上午七時起 下午二時止

小兒不聽針藥者注意

官准推拿小兒科 欒樹庭
道外中五道街路東九號
借用電話二一二八番

醫士渥洛布林司基
道裡中國四道街二十四號第三戶 電話二四五七
專治 內科小兒科節結核
接診十一時至二時半 後五至七

哈爾濱海北眼科醫社
「時間」上午在道外正陽八道街路南 下午在西門臉景陽街路西
專門眼科

醫士國爾五斯
道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間晨十時至十一 午後四至六時

花柳病專科 興醫生醫社
地址道外北七道街路西 自動電話三三七

牙醫

牙醫 亞陸哥斯及愛魯壽
創設於一九一五年
道裏外國三道街七號中央大街拐角電話四八〇一
應診時間晨九時至二時午後三時至六時 星期日十時至一時

治牙之處
道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓三二號
每次診費二角藥費在內

無痛苦通滿語採用歐美
材料俄牙醫皮里坡七克
鑲牙莫落前開，吉諾福金
謹啓
鑲牙補牙料優收產材料發 [illegible] 術精

哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社
日本齒科醫師專門 劉東亮
道外正陽十一道街大同電影院對過東亮齒科醫社新開紀念治牙拔牙鑲牙減價三十六號四戶

第二齒科專門學校教授 牙醫士 陳素梅
貧人免費治療 鑲牙只收材料
道裏外國七道街密南

齒科醫師 劉鳳書
應診時間 每日上午十時起 下午二時止
道裏中央大街四十二號一戶

劉氏樂仙膏
帶藥女金丹 養血保坤丸

劉氏樂仙膏〔樂仙膏病列下〕一貼女子，諸血不調，月經不准，赶前，或錯過，行經腹痛，子宮寒冷，赤白帶下，血寒凝滯，久不受孕，久忘小產，血少乾癆，崩漏不止，或血色不正，貼男子，膨悶脹飽，產後腹痛，百貼百效，〔樂仙膏，貼男子，諸病列下〕貼男子，老幼風寒，遇身麻木，腰疼腿痛，肚內寒積，食積，水積，半身不遂，骨節疼痛，腎寒小腸疝氣，腎囊潮濕，皆由寒涼而致，以上各症，貼樂仙膏，百發百中，仙膏定價小貼一圓二元，中貼四圓，大貼六圓，本堂樂仙膏舊歷初一十五減價一半帶藥女金丹隨膏藥贈送一付養血保坤丸每料三元

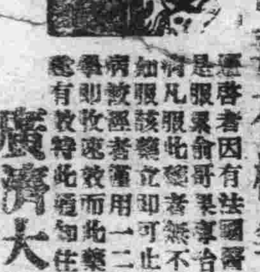
劉氏金丹 專治咳嗽肺病
本金丹主治年久咳嗽感冒傷風咳嗽氣弱咳嗽吐血肺病痰喘哮喉等一切咳嗽服之有特效
◎價目 定價每匣一元每付一角
◎用法 每早飯前服一丸白水送下 晚臨眠時服一丸白水送下
總發售處哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

本藥主治先天不足腎精虧損遺精滑精老年腎衰小便夜頻精神疲倦頭暈眼花耳作蟬鳴四肢無力腰腿疼痛形容枯瘦等症凡因腎虧所發生各症無論新久服用此藥均有特效此藥純粹補品不燥不寒老幼可服毫無他弊有病常服病除無病常服爲扶衛生之劑每日飯前服二片淡鹽水送下
定價 大盒五十片二圓半打十元 小盒二十片一圓半打五元
外埠各大藥房皆有經售
購買時將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

哈爾濱道裡外國五道街五號
醫師李蔭成 牙科專門
診療時間上午十至 下午二至五（星期日下午休止）

外治 內病 消積靈

不用針灸服藥刀割之苦，腹中積塊壘立見消除，此藥在京津行銷數十年，純用攻之破法，凡男婦老幼，氣塊，食塊，寒塊，血塊，癥瘕積聚，以及婦女，滿腹硬如鐵石形日夜疼痛，經閉多月不通，乾血勞症腹大成患，胎死腹中，邪胎逆產，速將此藥照方東之，魔，藥力由毛孔直入病所、由硬而軟、由軟而化錢沾液，由大小便而下，不受痛苦，不悞作事，指日可愈，病化急速取下，孕婦莫使用，切要角說明書備索，並大劑八元中劑六元小劑四元
▲定價國幣切要 郵費二外埠函購（天津第四期考取第一名醫士）李子久發明
哈爾濱獨家經售處道外桃花巷街中間 闞氏藥房樓上



有患梅毒花柳等病者注意
逕啓者因有法國醫生「列拉依博士」新發明一種丸藥，一部是服果會哥果事合休病承道受過梅毒與毒串及花柳各毒病凡服此藥者無不發生效泡憎對此淋病患者若小便痛療知服該藥立即可止較此項丸藥分爲一號二號三號者花柳病致經者僅用一二號確能立即全愈重者得服一二三號完學則收速效而此藥之經明該在法國巴黎已經醫學博士化毫有效特此通知住址道裏中央大街（即外國二道街）
廣濟大藥房 自動電話二二八一二 信箱三百一十四號

痔漏專科
田沛恩醫社
午前十一時開診午後六點止患者親臨爲治
諸君來信問病者必須附足郵票否則不覆
地址哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內廿二戶

（哈爾濱 中國三道街十一）
中央日滿學院
募集 日語高初中等專修科 國民高等一二四年級 生徒
一，報名六月十日起，開學七月二十日
一，備有宿膳
一，函索簡章附寄郵票四分
一，特設運動場聘有體育專門教師
男女兼收

高爾夫球
借樂高爾夫球場
是新時代的遊戲！是最高尚的娛樂！
▲場內山水花草極盡美術化！是公餘的消遣場！
▲場內獸類模形極盡壯麗化！是聯歡的交際場！
▲場內清涼飲劑極盡衛生化！是健身的體育場！
▲場內各種設施極盡方便化！是消夏的納涼場！
望各界仕女請來一試
高價收買滿洲國新舊郵票 附郵票二分即寄價表
修理完竣正式開幕 開場時間 每日上午十時至下午十二時 入場券五分。打球二角
地址道裡警察街內公園內

要發財麼 請快去買 一萬圓的 福民彩票 代賣處
哈爾濱道裡地段街一〇八號
森洋行
電話 六四五〇 六五六〇
時計 貴金屬 寶石 寫眞機 銀器 蓄音器 徽章 優勝旗
本行 奉天春日町八番地
支行 大連市連鎖街
支行 新京中央通四八番地
支行 天津日租界福島街七
出張所 遼陽幸町六番地

◎請看山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦
山西張青雲先生乃一大堪輿家也深得術學奧妙善知過去未來天文地理星移斗轉尤善推測大六壬天遷地干遷干人道干之出奇如市面錢糧之漲落求謀八字之成敗階級之進退婚姻之美惡病人之生死至於大批神卜選擇吉日合婚嫁娶凡疑難有不可解者而先生誠數效一言決定判斷明晰
△介紹人 楊壽臣 張子衡 劉樂亭 仝啓
館址：道外北小六道街路西青磚樓下

醫師徐桂藩啓事
敬啓者敝人現已辭去市立戒煙所醫官職務特在道外北九道街四三號開設徐桂藩新革診療所專門內科小兒科已於七月十日正式開始診療此啓
前濱江醫院及國立醫院內科小兒科主任 南滿醫學士徐桂藩
診察時間 上午九時至十二時 下午二時至六時（星期日只限午前）（住院隨意往診應求）

欲學打字而謀得職業者速到哈濱第一首創 霽虹
打字機設備完善 學費特別低廉 畢業後推荐職業
簿記 爲現代青年及商人必需之常識本校爲造就此項人材起見特設速成班招收新生三十名欲學者望速前來
▲日語專修班，打字班：招收新生五十名（日內開課）新聘敎師日人東京帝大畢業精通滿語）
詳章函索附郵票二分
道外分校歸併道裏總校哈爾濱道裏外國七道街
霽虹學校

東省實業株式會社
對於中下商工家貸款
希借用者勿須介紹人親自前臨道裡地段街
東洋拓殖株式會社哈爾濱支店內接洽可也

專門耳鼻喉科
醫士連奐聶爾
道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話二一一九
▲接診時間每日午前九時至十一時 午後四時至六時 星期日停診

失照聲明作廢
頭名 王志 坐落 寧安縣新安保拉哈密
地目 荒地 面積 三八，三垧
四至 東至甸子 西至本地 南至孫姓 北至河溝
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
5，6，28 寧安縣長 袁怡驚

失照聲明作廢
頭名 李連成 坐落 寧安縣新安保拉哈密
地目 荒地 面積 二四，四垧
四至 東至李姓 西至道 南至王姓 北至李姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
5，6，28 寧安縣長 袁怡驚

失照聲明作廢
領名 千萬年 失照號碼 三九號
坐落 格木克西段茂爾 地目 原荒 面積 一〇，八六〇
四至 東至本地，南王 西至朱廣仁 北王振
右記大同元年八月被匪焚燬自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年六月二十九日 慶城縣長王世修

失照聲明作廢
領名 楊起 失照號碼 三九號
坐落 格木克西段太平庄 地目 原荒 面積 二，〇〇〇
四至 東至王明新 南大界 西至楊玉山 北劉貴
右記大同元年四月被匪焚燬自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年六月二十九日 慶城縣長王世修

失照聲明作廢
領名 楊富 失照號碼 附四七號
坐落 格木克東段疙瘩山屯 地目 清賦熟 面積 七，〇〇〇
四至 東至劉國卿 南本地 西至郭兆均 北河沿
右記大同元年八月被匪焚燬自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年六月二十九日 慶城縣長王世修

失照聲明作廢
領名 劉國禎 失照號碼 五〇號
坐落 慶城縣城內 地目 上等街基 面積 四九〇二〇〇
四至 東至長順發 南朱會堂 西至李成春 北老城壕
右記大同元年七月被匪焚燬自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年六月二十九日 慶城縣長王世修

失照聲明作廢
領名 岳纖明 失照號碼 附一二四號
坐落 格木克西段太平庄屯 地目 原熟 面積 二，〇〇〇
四至 東至楊德山 南岳纖明 西至王乃升 北岳堯增
右記大同元年八月被匪搶失自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年六月二十九日 慶城縣長王世修

失照聲明作廢
領名 張振祿 失照號碼 五八號
坐落 長林子南段李窩堡屯 地目 原荒 面積 五，九〇〇
四至 東至姜文煥 南于文海 西至于文海 北楊林
右記大同元年八月被匪搶失自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年六月二十九日 慶城縣長王世修

失照聲明作廢
領名 于得水 失照號碼 二六九號
坐落 慶城縣本城 地目 下等街基 面積 一一二，〇〇〇
四至 東至于金生 南于金生 西王振東 北二道街
右記大同元年八月被匪焚燬自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德五年六月二十九日 慶城縣長王世修

領名	地				
文德堂	一百八十垧				
韓受泰	二百二十五垧				
韓錦堂	四百五十垧	東劉 西劉姓			
公順泉	四百五十垧	東水甸 西趙姓			
韓受賢	一百二十五垧	東本姓 西韓子升	南 北河		
韓受恩	二百二十五垧	東韓受有 西本姓	南水甸 北水甸		
韓登朝	四百五十垧	東綏遠界 西韓錦堂	南恩厚堂 北恩德堂	四年八	
韓登舉	三百一十五垧	東姜姓 西郭姓	南邢姓 北韓姓	十八年七月一日	查字三六，〇六一
韓子升	九十垧	東仁德堂 西本界	南北本界	十八年七月一日	查字三六，〇三七
邢德明	二十二垧五畝	東本姓 西水甸	南水甸 北韓姓	同	查字三六，一一八
文子靜	一百八十垧	東本地 西小山	南榮裕堂 北關姓	同	查字三六，〇五一
韓福堂	一百三十五垧	東韓姓 西韓姓	南姜李姓 北仁厚堂	同	清字三六，一〇七
文德堂	九十垧	東封堆 西富德堂	南豐潤堂 北本姓	同	查字三六，〇七八
韓福生	九十垧	東本界 西清龍河	南本界 北本界	民國十八年七月一日	清字三六，〇四四
忠厚堂	一百八十垧	東恩厚堂 西本界	南水甸 北韓姓	仝	查字三六，〇四九
文子君	九十垧	東水甸 西徐姓	南丁姓 北韓姓	仝	查字三六，一〇〇
關秀	一百八十垧	東文子靜 西小山	南文子靜 北本界	仝	查字三六，〇五
韓子升	九十垧	東仁德堂 西本界	南本 北本界	仝	查字三六，〇三八
韓登舉	二百二十五垧	東本界 西本界	南草甸 北草甸	仝	查字三六，一一四
韓登科	四十五垧	東本界 西義德堂	南恩善堂 北崔姓	仝	查字三六，一〇一
文德堂	一百八十垧	東封堆 西封堆	南德春堂 北豐潤堂	仝	查字三六，一二一
孫萬英	二十二垧五畝	東本姓 西水甸	南水甸 北邢姓	仝	查字三六，〇九七
義發堂	二百二十五垧	東恩善堂 西武卿	南義有堂 北義德堂	仝	查字三六，〇五五
宋鳳泉	一百三十五垧	東關林安 西劉長勝	南廖姓 北姜子恒	同	查字三六，〇五八
于喜林	九十垧	東王姓 西楊姓	南富有堂 北姜姓	民國五年四月一日	清字七，一八八
姜樹春	一百三十五垧	東李姓 西于姓	南劉姓 北韓姓	民國五年四月一日	清字七，一七一
文德堂	九十垧	東本地 西封堆	南封堆 北封堆	五年五月二日	清字七，三七三
王照友	九十垧	東義德堂 西于姓	南富有堂 北畢姓	五年十月十一日	清字三，七五〇
吳洪賓	九十垧	東呂姓 西孫姓	南水甸 北劉姓	五年四月一日	清字六，一三七
劉長勝	九十垧	東宋鳳泉 西孫振清	南呂姓 北祝姓	仝	清字六，一三九
劉鳳樓	九十垧	東邱姓 西徐姓	南徐姓 北山根	仝	清字六，一〇七
劉忠恕	九十垧	東崔姓 西劉姓	南義德堂 北姜樹春	仝	清字六，一四〇
姜子恒	一百三十九垧	東寧遠堂 西祝瑞峰	南宋鳳泉 北大雅堂	仝	清字六，一五〇
關秀	四十五垧	東山根|西邱姓	南本地 北山根	仝	清字六，一七二

失
敬啓者敝等於民
執照鄙照均民事
於何人之手概作無

碧空迎步興何長

郊外遊步

綠葉的草木！清鮮的空氣！現在郊外實際是最清爽的時候，城市的人爲保持康健，都要往城外閒遊去。此時口嚼仁丹疲之自然消解去，精神也舒服起來愈加興趣；眞有「粒顆仁丹興何長」的情感。

病菌的窪地

影院和戲園是衆集人衆處所的緣故，幾乎變成病源菌的窪地。我們在興實裡不知不覺之中受病菌的侵襲，結果害了病，豈不是一件「樂中取苦」的事麽？那個時候口嚼仁丹不但它可以給我們殺滅由口侵入的病源菌，況且請爽精神而振起觀賞的興味。

鼓勇精神

每逢夏天往往無精打彩的不是常打磕睡就是直打哈息，像這種現象在城市生活的人，每個個都會經有過的經驗。在這個時候山服用仁丹受它的相當振作，就發露出自然力氣來立刻可以恢復精神。

仁丹

主治

胃口不開　食積不消　氣急心虛　鼻弱血虛　傷寒中暑　時令疾病　胃火氣臭　悪醉宿醉　悪心嘔吐　船車暈醉　頭痛目眩　虫蝕牙痛

森下仁丹株式會社出品

同茂東

機鋸工廠

特備大宗大小木方板皮燒柴各種箱料代割鋸口如蒙惠顧

建築材料厚薄板片灰條鋸末一概俱全出品迅速不勝歡迎

總工廠　道外東江沿外　電話九・二六四二號

分工廠　八站南木廠　電話三九三五　三七六四號

雜貨商店

新到各種春夏用品　新花綢緞時式襯衫　雜貨棉布毛布人絹　批發零售價值從廉

道裡十二道街　電話四二九七　六一七三號

中央大藥房

（應診時間午前八時半到點二點到四點半）

道裏石頭道街水道街拐角（電話二九一一二）

敬啓者敝號新由歐美運到各種藥品以及化粧品批發零售貨列後德國醫學博士阿龍氏新製九一四內服藥水專治多期梅毒花柳等氏。內服神效美國醫學博士阿龍氏批製淋敵專治五淋白濁服者功效●新運到滋補魚肝油到神經功效專國醫學博士羅素補明馬血汁法治神經衰弱操勞發度面貢肌瘦服之功效●新運過日法德各國製藥廠出品以及他國出品出售雪花膏蒲公●紅各種香粉齊司多靈淨面粉口本藥房內設門診有專門醫士担任診斷一切請症本號備有藥劑師數名專司照方配藥迅速價廉半價收費有滿人翻譯爲便宜顧主房請君顧主新年來到請到本意選購化粧品價格低廉管保滿本藥房主人啓

招◆松島◆生

◉哈爾濱松島學院◉

本院乃民生部立案爲日語專修學院（國民高等）本年春季招生兩班已上課一學期終了現再招新生兩班於七月二十五日新生考試即開學上課插班生亦取

特點。本院專重日語每日上課六七小時而日語占有四小時數學等占二三小時其他課程與中學全同若在中學卒業日語學的太少關於作事求學皆感困難在本校卒業作事求學實較易也本院日人教師皆精通滿語又認眞教育實不可多得哈市日語學界本院堪執牛耳

待遇。於本校卒業或未卒業而願於某機關服務本院担負介紹推薦之責任較易於自投且於卒業後能任二等譯之職

入學。凡有高小卒業証書者免試入學同等學力者亦可

學科。日本語國文（漢文）國民道德初中算術和代數體育珠算

費用。一學期（六個月）學費二十五圓校友會費一元體育費一元雜費一元宿費二十圓

設備。本院有學生宿舍宏大清潔適宜健康印有簡章有索即付

哈爾濱道外中十一道街

到太陽島去！請備

游泳衣　太平圈

本店全備

恒順昌百貨店

哈爾濱道裡新城大街　電話（四四二一九　五〇八八　五七〇五）

支店新京頭道溝吉野町　電話（長三一七二　三・六七一五）

大陸學院招生

暑期補習班及各科編級生

1. 本校爲利用暑期補習學業起見特設暑期補習班如算術代數三角幾何物理化學各科由劉鳴九担任如駢文散文詩詞等項由傅祖說担任
2. 本校國民高等科一，二，四年級及日語專修大學預備班各班各招編級生若干名
3. 開學期間　暑期補習班自七月十六日至八月十五日爲授課期間
4. 國民高等科一，二，四年級及日專大學預備班自八月十六日開課
5. 報名日期　自登廣告之日起至開課日止

詳細簡章函索即寄（但須附郵票二分）

哈爾濱道裡中國七道街二十號

便秘

Laxatol

緩下劑　拉克沙妥兒片

大便閉結之害

便通之於健康者　普通每日必大便一回至二回　若連續數日無大便時　腸蠕動機能因之生變　續發種々之疾病　時因腸內繁殖各種細菌　而起腐敗現象　因之發生有毒物質　經腸管壁被吸收於體內　結果惹起頭痛・眩暈・嘔心・不眠　遂害及健康　就中於婦人・小孩・及患心臟腎臟病者爲害尤甚

新緩下劑「拉克沙妥兒」

乃根據眞正的學理而製成之新藥　早爲全國醫家所賞用　臨床上須臾不可缺之藥物　奏效卓著　百試百靈　無味無臭　雖婦人・老人・小孩均易服用　久用不成習慣　用後數小時間　即可無痛排出多量之軟便　是爲本劑之特徵　而他藥所不及者也

包裝　片劑　一〇片　五〇片　一〇〇片　各一瓶裝
　　　粉末　一〇瓦　二五瓦　一〇〇瓦　各一匣裝

製造兼總發售處　株式會社　塩野義商店　大阪市東區道修町

移民區失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東西南北至	失照號碼
馬价夫	元寶鎮保居仁甲	荒熟	四五〇〇	封堆 輔善堂 輔善堂 振遠堂	荒字部照四五六三
世一堂	元寶鎮保居仁甲	荒地	九〇〇〇	本荒 封堆 本荒	荒字部照一五四八七
張魁財	元寶鎮保楊家店甲	荒熟	六七五〇	趙恆久 分水 賀鼎林 分水	買契番號不詳
福慶堂	元寶鎮保裕民甲	荒熟	三五〇〇	義善堂 本荒 楊子堅 蘇雲海	荒字部照六三四
耿永奎	元鎮保鎮南甲	荒熟	四五〇〇	樹芝堂 孫長存 張子恒 樹芝堂	荒字部照番號不詳
同	同	荒熟	一八〇〇〇	孫長存 車子卿 會永邊 朱萬全	荒字部照番號不詳
王玉利	元寶鎮保裕民甲	荒熟	一八〇〇〇	涉河 王姓 王姓	買契番號不詳
積慶堂	元寶鎮保楊家店甲	荒熟	四五〇〇	道 楊守聲 趙桂榮 界堆	同
沙滋圖	同	同	九〇〇〇	劉恕忱 邢德良 河 界堆	同
李桐	同	同	九〇〇〇	沙滋圖 天益福 秦寶洪 分水	同
孫瑞泉	同	同	一三五〇〇	邢德良 徐克公 河 道	同
周方	元寶鎮保安樂甲	同	四五〇〇	宋云祿 蔡云升 劉興五 馨德堂	荒字部照番號不詳
王文仲	元寶鎮保裕民甲	平地	六七五〇	寶珍堂 鄧寶昌 稱福堂 寶安堂	同
張圓從	元寶鎮保北平甲	同	四五〇〇	高姓 曹姓 王姓 李姓	丈單
衛長海	元寶鎮保楊家店甲	熟地	四八四三	吳殿祥 王振祥 河溝 李耀武	買契番號不詳
王祿	元寶鎮保居仁甲	荒熟	五〇〇	任洪恩 杜金錄 溫和 河	清字部照番號不詳
崔毓勳	元寶鎮保裕民甲	熟地	三〇〇	寧雲亭 李廷顯 王有 馬連福	同
友義堂	元寶鎮保鎮南甲	平地	九〇〇〇	趙圓祥 石寶山 封堆 呂殿舉	丈單
浦文慶	烏吉密保三股流甲	荒熟	二二五四	薛姓 項姓 分水 唐姓	買契番號不詳
張緒庚	烏吉密保三股流甲	荒地	四九〇〇	宋子濤 鍾云峰 朱子彪 嶺崗	荒字部照番號不明
朱子濤	同	同	四五〇〇	福善堂 鍾云峰 宋子嵩 張緒庚	荒字部照番號不明
王福	同	同	四〇〇〇	孫萬昌 呂殿鈞 孫姓 孟憲玉	荒字部照番號不明
允升堂	街基保金沙甲	荒地	二七〇一	金沙河 袁成祥 大泥河 袁成業	荒字部照不詳
楊俊	全二隊甲	同	六七五〇	崗分水 徐連級 姜財 陳廣慶	買契不詳
福慶堂	元保鎮保西南岔	同	一八〇〇〇	本荒 劉東閣 求實堂 秀濃堂	荒字部照不詳
傅夢洞	烏吉密保太來甲	同	九〇〇〇	婁鳳江 謙裕堂 婁顯侯 婁鳳江	買契九七八號
傅夢武	同	同	四五〇〇	慶德堂 謙裕堂 滕慶德堂 傅夢弼	買契二五二
趙喜忠	街基保青川甲	同	一五七九	王德全 小黑河 朱子衡 大泥河	買契不詳
范永發	元保鎮黃泥河西南	同	九〇〇〇	郭子明 一善堂 趙永發	買契不詳
華眞堂	烏吉密保三股流甲	荒熟	八四・三七五	趙姓 劉姓 小河 分水	登記証書
李殿令	同／同		一三五／四五	金沙河 分水 大界 崗 凌姓	買契番號不詳
于純慶	同	同	四五〇〇	栗姓 孫姓 分水 分水	同
允升堂	老街基保南金甲	同	三二四四	袁成祥 王連發 大泥河 關鳳山	同
三義堂	元寶鎮保居仁甲	同	七三二三	慶升堂 河 世一堂 本荒	荒字部照一四四八四
張永發	元寶鎮保裕民甲	山崗	三〇〇	張樹林 宿太福 界堆 宿太福	清字部照番號不詳
劉樹德	同	平地	二一九六	石仲 小河 王印貴 石仲	丈單
劉風山	元寶鎮保鎮南甲	荒熟	四七〇〇	分水 同 河 宋姓	買契番號不詳
董福恒	元寶鎮保居仁甲	平地	六七五〇	分水 同 張姓 代	紅契番號不詳
石懷德	元寶鎮保裕民甲	同	一五一五	袁海山 小河 何玉福 雷風祥	丈單收據
朱財	元寶鎮保北平甲	熟地	四五〇〇	朱姓 宋 分水 河	荒字部照番號不詳
張敬軒	元寶鎮保裕民甲	田地	一四〇七	孟照君 求實堂 許賡目 代溪泉	丈單三八
劉風春	元寶鎮保居仁甲	荒熟	三〇〇〇	界堆 同 陳發 李貴	紅契番號不詳
金文江	同	同	一五〇〇	王鳳岐 同 佟貴 界堆	買契番號不詳
姜永桂	元寶鎮保鎮南甲	同	四五〇〇	王作福 張子恒 常存堂 王作福	荒字部照番號不詳
于福	元寶鎮保安樂甲	荒地	四五〇〇	小河 黃王河 分水嶺 小河	荒字部照番號不明
林富春	烏吉密保三股流甲	同	四五〇〇	倪永福 泥河心 徐貴 六道河	荒字部照番號不明
劉國士	烏吉密保三股流甲	同	四五〇〇	何運海 叢士榮 趙金山 姜政海	荒字部照番號不明
孟昭禮	烏吉密保三股流甲	同	四〇〇〇	山分水 孟姓 孫萬昌 山分水	荒字部照番號不明

以上地照大同元年三月事變丟失

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

珠河縣長　劉實

移民區交照收據聲明作廢

領名	坐落	垧數	失據番號
玉桂	一區六棵楊	四〇〇〇	一〇四六
慎德堂	仝	一三五〇〇	一〇五二
三元堂	三區雙河屯	六六五六	一〇四九

右記失據自登報之日起即日作廢無論落於何人之手均認無效特此聲明

5，7，8，　珠河縣縣長　劉實

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東西南北至	丟失買契號碼不詳
劉連勝	烏吉密保三股流甲	荒地	四〇〇〇	崔姓 宋芳之 河	同
安守全	同	同	四五〇〇	同順長 郝鳳山 安守金 河	失清字照號碼不詳

以上地照大同元年三月事變丟失

右記失照自登報日起滿一個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

5，7，5　珠河縣長　劉實

拍賣

滬戰前珍藏名人字畫扇冊百餘名家傑作有萬餘件今割愛廉價拍賣

綾裱名人張善孫老虎王一亭金夢石扇三錦中堂只售八圓陳樹人于右任徐慕陳風四集錦中堂只售十圓東年居士柳煙老人及其他名家配合中堂只售三元金夢石中堂十元二人或三四名人合作扇面只售一圓未裱者二元可得四幅屏對子中堂三件凡購滿五元者加購贈綾裱王一亭對子一付名人畫佛像百餘種每幅四元十二人或八人集錦綾裱屏條四幅八元至十六圓百餘名人姓名不能細載買主匯款由敝代配保可滿意欲購從速

●上海英大馬路慈豐西里十號　●四海書畫社　售　〔哈〕

哈爾濱馬迭爾旅館

道裡中央大街一一三號　電報掛號哈爾濱—馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館—位於最繁盛中心地點

房間　房間不帶浴室者每天由兩元至四元　房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元　每住過兩星期者按九扣計算　每住過一月者按八扣計算　長期住者則另議面商

飯店咖啡館　備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由一元起碼

旅館附設　電影院　撞球場　酒吧　男女理髮室

雨天

（孫博衣）

天上，聚着烏雲，雨，敲着屋頂的洋鐵板。

妻無聲在補着襪子，孩子，又安靜地睡了。最愛雨天，給人悠長的回憶。於是悄悄地走出家門。街上，那樣異於常的靜肅，行人，撐着傘怱怱的走過。

我，慢慢的走。平靜的心潮，在聽着那雨珠打上石路，在望着那如柳又如煙的連綿的雨絲。一個人，在我對面，低着頭，沉重的步子，踏着雨水走過來，他雖有傘，不要說雨衣。樣子，雨水已澆透他外身那套舊西服了。一步一步我走近了他，我看清了他的面孔，我不由歡呼了：

『傑！』

他猛然抬起頭，無神的眼，掃上我的臉。

『唔！你也在此地。』他沒有多大驚異。

我把傘遮住了兩個人的身子，電光照着我們走進我的家門！

『沐，這是傑，忘記了嗎？』妻把一些舊友都忘記了。

傑從嘴角露出幾絲苦笑，似乎感到一些慰安。天涯海角，相遇難得都是舊人呢。

『賓嫂，給我縫縫好吧？』傑脫下了外衣說。

妻我互視笑了，這是空前未有的稱呼。當傑離開我們，三人只不過都是同學。

妻到外屋縫衣服去了。傑的眼光，又移到床上睡着的孩子身上，接着又看看我，苦笑沒有離開他的嘴角。

『傑，你現在做甚麼？』

『出賣我的勞力。』傑看着他瘦弱的腕子說：『三年了，我沒曾休息過，我記不出我都到過了什麼地方，我更記不出我都做了些什麼，只是我沒忘記，我是拿着我的勞力換來生存。』

我記不清更和他說了些什麼。但是在那天黃昏，雨是住了。我挽留不住他，和妻送他出了家門，心情自己都不明白，只是望着那瘦弱的背影，消失在街頭。

太陽將落下地平線去，我不敢抬眼向西方天際，晚霞不知怎麼紅得那般鮮艷。

晴絮閣野乘

◎李奎熬　▲止广▼　〔續〕

涪州有孝廉鄒希仁者，入都應春官試，下第南歸，客遊鄂渚，便道至江陵，擬干謁鄉人之官於鄂省，而秋風焉。希仁自登舟後，不知以何因由，常爲舟子任幸所侮，希仁以孝廉船求舉進士，弭碌之餘，力不能制，每抑其憤懣而優容之，至江陵，具以其事訴於縣令鄉人王景賢，王乃召任重笞之，所以慰藉鄒者甚厚，希仁遂改由他舟上峽，發荊不旬日，而所棄之舟，沉然失纜，如野馬之失其啣轡然，篙櫓皆不能制，舟之人有經驗者謂希仁曰：吾人之舟，今已爲仇人之所禁矣。先生前此水行，豈常有所忤觸哉。今既如此，必無術以誅其瓦全，此去不三百里，當歷石灘，阻險艱難，一江之最，計其處心積慮，施禁之時，度我船適至其灘，觸碎沉溺，人物當無孑遺，幸吾稍有所知，惟不能與之力抗，不如先爲備焉。希仁亦久聞江湖中有禁制船舶一切之術，適聞舟人言之歷歷，心亦悚然而驚，乃絜其僕從，隨舟人登岸，舟人更以巨索繫舟，循岸隨之而行，翌日至灘所，船果奔駭狂觸，板縱升沉，須臾瓦解，片無存，賴有先備，人雖無恙，財物行李則俱蕩然矣。峽路深僻，上下數百里，杳無居人，希仁叩率其僕，借舟人，寄蔭於林木之下，糧稿既盡，萬不得已，相與掬溪流摘樹葉以爲飲食焉。羈危辛苦，憂悶備至，遭難之次日，希仁雖已遣人持函告急於附近官府，幷函致王令，去已二日，尚未見返，一行之人，飢餒殆絕，其夜因積薪起火，以防鳥獸蛇虫，籍草危坐，希仁洎其僕及舟人擾，皆環火假寐，夜深忽爲怪聲驚起，則見山猿五人，列坐火旁，態貌殊異，皆挾有弓矢兵刃，瞻顧睢盱，有言語兕讓，意甚非常，假令彼等揮刃於始至之時，則希仁輩，皆束手延頸矣。—未完—

松陽詩艸

松陽山人著　〔五七〕

十香詞（四）

襟風瀟灑神輕颺　洛浦凌波出碧蒼　什襲胸前藏錦字　飄然蘭蕙是囊香
睡醒晴窗午夢長　青蠅惹驚入閨房　蒲葵一葉清風起　却暑消煩是扇香
胭脂水潑罷梳妝　換却紈衫鍵玉箱　復向鏡臺掃眉黛　撩人春色是奩香
金猊寶鼎吐珠光　縹緲青煙繞畫樑　坐久檀煤薰欲盡　氤氳霧裏是爐香
金背冰心印素腸　個儂顰笑暗隄防　朱唇一點臙肢色　照入菱花是鏡香
遮風障月掩朝陽　似海深閨春暗藏　金屋玉堂懷射雀　良緣一段是屏香
流蘇帳落幔鈎揚　月影花梢惹上牀　斜倚薰籠人未睡　芙蓉透暖是帷香
夜夢惺忪曉日凉　一簾花影伴梳粧　錦衾催起慵猶臥　轉覺合歡是榻香
磨鬢凭肩形兩忘　游同鱗鰈宿鴛鴦　並頭花底枝連理　紅褻春痕是枕香
數尺棉雲擁半牀　鳳鸞留枕待遊郎　洞天晴渡春深處　暖夢溫魂是被香

旧京若仙探勇

【禁轉載】〔四八〕

察點人數，恰巧有一名女匪首在內。大家不問而知，是六十三的髮妻，母老虎佘氏。於此一瞥眼間，王有利一行，已經趕到。冒失的兵伴，放了兩鎗，王有利早已大聲說道：『我是砲頭王有利！』官軍在出發之前，早經張幫帶曉諭過，『此去全仰仗匪方砲頭王某，在內裡接應。大家務須格外留意，不可誤傷好人！』等語。所以那些官兵，一聽到王有利三字，便都不約而同的，停止了射擊。並且聚合在一起，追問六十三的下落。王有利笑道：『不瞞諸位老兄，小弟有些對不住朋友，請看一看，這是什麼？』說着早有一名夥伴，舉起來一顆鮮血淋漓，毛髮蓬蓬的人頭。官兵問道：『已經捕獲梟首不成？』王有利應了一聲，大家不禁鼓起掌來，連連給王有利慶功。王砲頭謙遜了一番。傳達信息的士兵，早已將這擊斃匪首的消息，報告給張管帶。不多時間，全營官佐，均已知曉。馬蹄聲音得得的響了一陣，張管帶早已率同許多軍官，集合在北大門外。由幫帶張作相，介紹王有利，向他見過禮後，便吹起得勝軍號來。全營官兵集合完竣。張管帶諭令將捕獲匪犯，細綁停當。并吩咐衛兵，進入匪人巢穴，再度搜查一次，將所有搶刧婦女，一一當場釋放。起獲贓物，登冊裝車之後。便於號砲洋洋聲中。率領人馬，返回大營而來。全隊人馬，歸營休息一夜。次日，管帶，幫帶二位張大人，便吩咐全體官兵，一齊進城，排列於府衙門外，由二位張大人進見增府尊，報告剿匪獲勝，及計斃六十三，擒獲其妻佘氏經過。

——張管帶等凱旋歸來押帶匪囚進見增府尊——

仍舊是春天

〔絮著〕

『克？……』我驚住了。我有點不敢相信我的耳朵。

『是的，』她微笑着。

『他現在飄流在海上！』我恢復了常態。

『他結婚了嗎？』

『沒有，他決定獨身了！』

『……』她眼睛悲哀地看着我『爲什麼呢？』

『誰知道呢！大概是受了一點刺激吧！』我怎麼好意思說因爲妳呢！

她又沉默着。走到一棵樹旁她坐了下來，我也就隨着坐下，半天她嘆一口氣。

『我很後悔我的過去，但是一步路走錯，是再也挽回不來了。』她微喟着，一條暗影掠上她的臉。

我不好答話，我不知道她是後悔和克絕交？還是另有什麼事？

『自從我和克絕交以後，就開始過着沒有靈魂的浪漫生活，我不知道當初我爲什麼會那樣糊塗的聽那個流氓少年的話，而毅然的隔絕了克，而且從此我隨便的接受一個男人的愛；又隨便的拋棄了他，這樣有人漸漸地和我親近，……（續）

—未完—

長篇小說　似有緣

貢賢著　〔一○四〕　禁轉載

第三回　眞兄妹被疑野鴛鴦　假官員胡鬧閑惹非

『個推下水去？』來人仍不說話。范泰元在旁說道：『就是被這年青人打傷的幾個人，不過都已跑了。』楚庸又對來人發表道：『這件事當然不能輕信任何人的一面之詞，現在我要帶這幾個人到警察廳去，詳細偵察，究竟誰是誰非，不過諸位也須去幾個人作証，現在我就要指定，我指定誰去，不得違命！』這些人聽說要派他們去打官司，一個個嚇得魂要離體，鬨的一聲，便都跑了。楚庸笑道：『既如此胆小，當初何必那樣壞呢！』因命范泰元道：『就這一個也就够了，帶着他！』同時又對那青年和那女子說：『你倆也跟着走一趟罷！』不料那青年忽『呵，呵』地怪笑起來，笑了一陣，又大喊道：『水啊！我不怕水，去洗個澡也好，哈哈哈……』楚庸仔細一看，見他兩眼發直，臉面焦黃，知他因受刺激過甚，精神錯亂了。那女郎跑上去抱住他連呼『哥哥！哥哥！』喊了數聲，他依然狂笑，女郎又急又怕，最後竟放聲哭起來。楚庸一看，不禁爲之情慘，轉首對那拿馬棒的人罵道『你們這些混仗東西，把一個好好的人，硬給欺負成這個樣子！難道你們的心都是鐵的不成？怎竟會發起推人下水的念頭？』即令范泰元，帶着那人，並問那女郎道：『你們家住在那裡？』女郎哭着

讀者顧問

▲問：醒氓先生！學生張理翰，現年十七歲，一向在鄉間讀書，今年春來哈，擬投考國民高等學校，惜因學力不足，未能實現，在哈擬尋求一相當之補習學校，惟迄無相當者可入，蹉跎至今，頃有家鄉，謂龍光學業養成所甚佳，雖係私立學校，在彼處國民高等科卒業者，能得與官立學校同等之學力，且能投考專門學校，鄉未知確否，余曾隨同鄉赴該校新址看過一次，設備不但完備，簡直是有些富麗了，余不禁心生異念，在家時叔父常說，無論何種營業，實質好者，必不講外表，徒有外表者，必不實際能好，因此余又不敢冒然入該校，了先生是哈爾濱通家，對這些事必能詳知，請速告訴我，爲盼！張理翰鞠躬

答：該校畢業學生，確有多數考入專門學校者，故知其能造就中等人材，至其設備完善，尤爲教育者良好現象，因教育非營業可比，學生日常作息其間，精神必受，不良影響，室若設備周到，則可於無形中予學生身心，整潔進取之感，其讀書志趣，可以逐漸增加。先生其勿多疑可也。醒氓

繼江水集之　長篇哀情小說　殘月西風　出版預告　徐濟著

該書取材哈爾濱本地風光書中之主人翁爲一飄流之孤兒舉凡人間之不幸集其身而親臨之由此可泣故事之微妙中而顯揭出我東方之正義更難以兒女之離合異常哀艷設不讀畢此書決難預知究竟其中對於「天下無不是的父母」之素描力量殊無遜於華羅深之筆法而有過之書長約十數萬言允爲一合乎〔社會〕性長篇小說之巨擘一俟請得出版手續完備時即行公告出版期日喜讀徐君之文筆者乞留意少待焉

哈爾濱商務印書局啓

哈爾濱簿記學校（哈埠唯一）（並無分校）道外中七道街路西　電話二二八○

本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業達八百餘人凡本埠各大商店公司銀行等確實的二百餘家及服務人員學生等多來學習

續招第四十一期男女新生　◎定於七月二十日開課◎

一、速成班　每日兩時兩月畢業晚間授課
一、特別班　急待需用幾人隨時開班短期畢業

改授函帳班　專爲外埠各商改換新帳負完全責任能以使用爲止用特殊函授辦法偏重記帳但與面授理論結果較差故不准單人入學額限二十家足數通知開課

緊要啓事
1 各處有採用簿記人員本校代爲推薦近日三十八期學生又經任用二名
2 凡以前在本校畢業者如閒居准來校免費補習以資遇機推荐限明瞭舊帳
3 本校均抱認眞主義恐有誤學者故永未添個人函授班負來函諸君尙希見諒
本校代各公司改換新帳【詳情函詢】

醫學博士　林特聶爾
▲專治淋病皮膚花柳膀胱等病
接診時間聘有滿語翻譯　每日午前九時至十二時　午後四時至七時
道裏斜紋街五十號二樓第四戶一臨子街中間　電話五二一六○

專門包治　淋　濁
德國醫學博士　布爾蘇闊夫
（專門）（治療）花柳科　皮膚科　心臟科
接診時間　午前八時至十一時　午後五時至八時
地址　道裏外國四道街路北三十五號二層樓上

哈爾濱市公署立案
育才學校招生
本校：備有宿膳並設有籃球場
一・日語專修科
一・國民高等科
一・女子日語專修科
續招初級第二學期插班生二十五名
科目，會話，文法，讀本，
校址：道外正陽十六道街路北八號
詳章函索即寄須附郵票二分

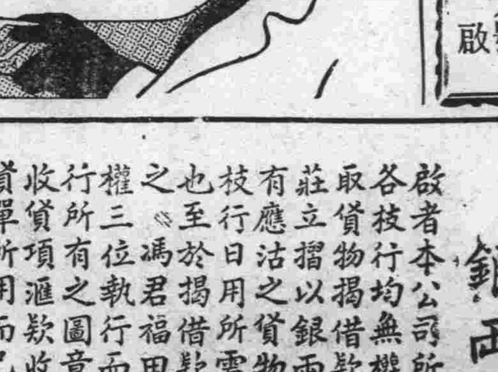
三美照像館　照像兼傳習所
本館聘備男女藝師經驗宏富，教授精勤佈置幽雅背景鮮新，拍照修版印洗放大油槍炭畫，一切完善畢業限期兩三月間
招生
一、男女各有宿舍
二、收費甚是低廉
三、遠者格外優待
四、並且贈送大像
地址　道裡中國八道街電車道附近

失照聲明作廢
領名　王志　坐落寧安縣新安保拉哈密
地目　荒地　面積四六，六六垧
四至　東至溝子　西至本地　南至道　北至王姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
5，6，28　寧安縣長袁怡箎

敬送　遺○早○　腎虧　健忘　不孕　腦弱　古宮秘方
並贈　治瘋骨痛驗方
照方配服能使精關強固思想靈敏容顏美潤神效驚人治愈千萬莫不稱奇皆有來函證明各界欲索剪報函索即寄
上海法界白爾部路太和里五十三號
中國腎腦病院啟（七月）（濱江）

猶太醫院
病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉
各科均有專門醫師診治　自設化驗室化驗血便及其他一切並有電氣治療室愛克斯光透光照像
道裏中國五道街四十號　電話②三七三

萬國汽車火犁專門傳習所招生
本所由一九二四年設立以來畢業生二千餘名以造就社會專門人材爲宗旨設有課授教室汽車及汽車內外各部機械零件以理論實驗所學科目分汽車學駕駛修理內燃機關電學並駕駛火犁授課時間每日午前一班午後三班滿洲班三個月畢業隨時可入學習由六月起開始新班
所址　道裡中央大街南頭萬國儲蓄會對面斜紋三道街二十號院



哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告
一物品名稱　汽油作業燈
一數量　拾架
一物品商標　⑨
上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也
金城銀行　道裡中央大街五八號　啟

高價收買滿洲國各種廢郵票
敬啓者鄙人爲保存文化起見特訂高價收買我滿洲國已使用過之各種廢郵票如有出售者請即來信內附郵票二分投於哈爾濱郵政信箱二六一號必有相當答覆也
孫毅生啓

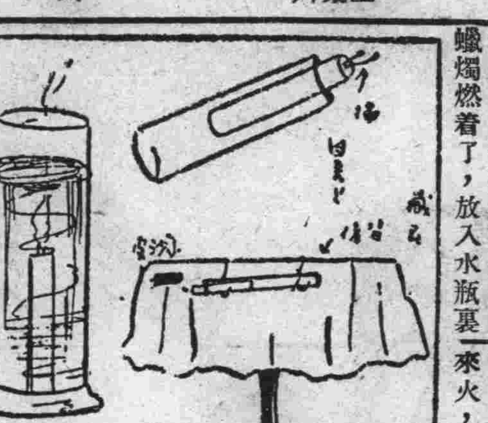
銀両聲明廣告
啟者本公司所分設南北省及外埠之各技行均無權以本公司名義在外賒取貨物揭借款項及與銀行銀號或錢莊立摺以銀両往來等事因各枝行所有應沽之貨物統由香港總行供給之技行日用所需亦俱發現欵交易之故也至於揭借欵項之簽押權祗有總行之馮君福田　馮君偉成　梁君應權三位執行而已否則一概無效計技行所有之圖章亦不過係收貨項現欵收貨項滙欵收貨項担保銀信及蓋發貨單所用而已實向來不設揭借銀両之圖章也倘有以銀両輕信各技行無論其經手人為該行之司事或平常影伴俱屬佃人之私交易概與本公司無涉縱以本公司名義或蓋該枝行圖章立單揭借或担保等件均作無效遂有各準之平常代理或總代理尤非本公司資本所做之生意如有與人銀両轇轄則與本公司更無關繫焉先此登報聲明以免後論
香港廣生行有限公司總行啟

雙妹老牌菓汁露
生津止渴　夏令良品
廣生行奉天分行啓

歡迎投稿

揭穿「魔術」秘密（續）
讀竟此文人人會變戲法

水中燃燭（變幻）演者登台，那一只方的演術檯上，放着一瓶清水，旁邊有半支蠟燭，一匣自來火，一塊黑布演者對觀衆說道：『諸位！這是一瓶清水，把這蠟燭燃着了，放在水裏，這是大家知道要滅熄的。』說罷把檯上的蠟燭燃着了，放入水瓶裏，



，果然熄了，於是演者再把蠟燭拿出來，已經濕透，再用自來火來燃也燃不着了。演者道：『現在這支蠟燭已經濕透，要燃也不能燃了，但是我有方法，把他燃着，而且能在水裏燃着。』說罷把黑布前後，向觀衆交代了，蓋在水瓶上，嘴裏唸了幾句，掀開黑布，蠟燭果然燃着在水瓶中間了。

（解釋）在魔術檯的後面，用細鉛絲做兩只鈎子，鈎子上放一個細玻璃筒，長短較放水的玻璃筒短而且小，中間卻巧藏着半支蠟燭，那蠟燭已燒過小半支了。燭芯邊插着一根自來火，自來火頭和燭芯一樣高，半支藏在玻璃筒外，半支露出在外面。演術臺邊還貼到一塊自來火沙皮。當演者把黑布蓋着水杯，嘴裏唸唸有詞的時候，一只手已把臺邊的蠟燭頭，對着沙皮一擦，自來火頭燃着，燭芯也燃着了。於是急忙的倒在玻璃管裏，這時要留心，不要使蠟燭熄了。再把玻璃管，放在水瓶裏，將臺上的濕蠟燭放在演術臺的鈎子上，於是把黑布揭去，中間有玻璃管阻住，水就不會流進去，燭火自然不會熄了。但是台下的觀衆，却見水瓶中有燭光呢。

情聖溫沙爾公遜位一週年紀念
在南法舉行祝賀宴會

拋棄大英帝國之王冠，埀本世紀戀愛嘉話之英國溫沙爾公，至本年六月三日，係遜位一週年。溫沙爾公夫婦，現住南法里幸拉海岸之一旅館中，是日因紀念一週年，招集知友，舉行祝賀宴。

（寫眞即滿一週年之六月三日，溫沙爾公夫婦之甜蜜情况）。

毛刷整髮較木梳爲佳

早晨之整髮，使用木梳者最多，使用毛刷者甚少。但使用毛刷，更可使髮光澤細密。用刷之法，係由頭頂刷向後方，橫則由耳向外側，每日如刷約、分鐘，可使髮增美麗。

（寫眞即毛刷之整髮）

閒話古玩（續）

南湖藏畫，有三王惲吳精品三十種，於宣統二年，盡數攀舁合肥李，季臯（經邁）清償債務。李氏設有慶豐成錢莊，南湖與之素共往來。積日既深，懸欠銀三千兩，又一萬六千元。而其書畫所値，件多千金以上之品。盛宣懷醉心王惲，懇人說於南湖，願出二萬金相易。南湖不允。及聞物歸季臯，午夜約經手茲事之江趨丹，赴其斜橋（上海西門外）私邸，作密談曰：小萬柳堂王惲劇蹟，我曾評價萬金乞讓，南湖不能割愛。今聞歸季臯，季臯於此道非所好，足下能爲我謀乎？江氏拒之。盛乃逕電李氏相商。李以王惲書品抵京之次，曾邀李木齋等展觀，羣歎爲得未曾有，因於盛氏之請，亦弗之許。盛氏生前，嘗引爲憾事。南湖夫人吳芝瑛女士，於辛亥仲春，用帆影樓紙，寫『小萬柳堂王惲畫目』，以誌鴻爪。嗣曾影印行世此亦有關古玩一佚事。（完）

菊聲

菊部小史
科班學生拜師始自羅小寶！

科班學生拜名伶爲師，如李世芳等師事梅畹華，名日師弟，實際就教，有待於異日。學生在科，一切藝術，均由科班教師，足期教導，師承名伶，祇請其指點一二而已，不能爲之長期說戲，事之始創者，爲羅小寶之拜王瑤卿。小寶正在小吉祥，作科小吉祥成立於田際雲，當時與牛子厚所創之喜連成（即富連成）對壘，秦徽兩下鍋，羅小寶乃以梆子青衣，蜚聲京畿。所以立雪王門者，請其於做派表情，加以指導。小寶實瑤卿大弟子，後之奉瑤卿爲師者，當以師兄視小寶。及小寶變嗓，不能再作聲缶之歌，改演皮黃老生，享名於上海。然其鴻運當頭，即在演秦腔青衣時代。京師風雅報，舉之寫狀元，都人士咸欲一識其顏色，爭先快睹。天樂園爲之日告滿堂焉。

又：梨園中人，多爲子繼父業，蓋其自幼薰淘，不由即近於戲也。【未完】

西洋人的裝束
一五光十色一

☆墨西哥暢興離奇顏色，婦女將愛犬染成五花八門各種顏色，爲的是調合自己的衣服，在街上常常看見想不到的代色玩物，有一位血氣十足的少婦，將愛犬染成國旗色—綠，白，紅，好運動的女健將，都携帶一隻染紅的犬作護衛。

☆美國時興含色香煙，女人染赤指甲與口紅的女人，噴血色煙，穿雜色衣服與帶各種首飾的婦女，吐虹彩烟，煙的顏色與婦女的裝束互相吻合，實空前的勾當。

☆法國男子用染色的蘑菇充替衣袋鮮花。

☆法國首飾商發明一種雜色礦石睫毛，礦石形如針尖，按於輕細如髮的弧形上，再嵌鑲睫端，每一轉睛，發出燦爛光輝，煞是好看。

—登台演藝—
以丑最難！

梨園行中，生旦淨末丑，五門角色，外行看來，只有丑角易演，既不受台步，規矩的限制，詞曲白口，亦可隨時改變，看來似易，實則據內行言，爲丑角爲最難演，蓋丑角，即爲通稱之小花臉，因爲他的花臉小，必須有眞正研究，與名師之指導，方能合乎所飾角色的身份，別看只在鼻樑上，抹點粉，添幾筆墨，無深刻藝術研究，則難恰到好處，如羣英會之蔣幹，與審頭之湯勤，同爲方巾丑，似乎是一流人，然其臉譜則不同，蔣幹之臉譜，須帶幾分呆氣，湯勤則須有幾分狡詐色彩，勾時只在一兩筆之間，心中略略體會其身份，自然妙到毫端，此等勾法。只可以意會，不能言傳也。又如烏龍院之張文遠，與打花鼓閻公子，亦似乎爲一流人物，但勾時，亦有差別，雖同具青年浪漫態度，而一則狡詐，一則風流也，其他如店小二，跑堂的，老軍，探子，旂纛傘報等，老小花臉，各有身份，格譜不同，也爲丑角勾臉之難處，再以像貌而論，俗以黑，大麻，醜爲上選。其實不然，品貌姣好者，亦有其長處。惟視其所飾之角色，而定其醜妍，青石山之老道，與法門寺之賈桂，則一醜一妍也，再者早年法門寺之劉媒婆，亦爲丑角應値，貌陋米，不敢試嘗也。再以嗓音而論，亦以充實洪亮者上選，別看用京白時候多者，彷彿隨便說話，沒什麼難處，殊不知插科打諢，全仗幾句漂亮白口的時多，同是一句話，在他人嘴裏說出來，不見得可笑，若在名丑口道出，便能使觀衆捧腹，以至於閧堂大笑，若口齒拙蠢，則難恰到好處也。

銀星日跡

晚餐很考究，但是同桌的只有兩個女客。其餘都是男客。這幾個廈門男人很古怪，時時用福建話在談論我似的。叫人有點不自在起來。夜風習習，掃盡著暑氣，在甲板上獨坐，愁思萬斛，不能擺脫。明天船將過廈門了。

六月二十五日

在船中又得到一次好睡，可是給渴神吵醒了。這好，姑母送給我的水菓救了急。這時天色猶黑。由房窗望海面，但見黑海中波濤洶湧，叫我頓覺害怕起來，一個人在房中打寒噤。人生就是這麼悲哀而得不到安慰嗎？

晨餐時和幾個女客寒暄，她們都說是要回廈門去的。問我是不是廣東人，到上海是要讀書嗎？我很喜歡，她們不認得我是幹電影的，這於我很感到行動自由之樂。我沒有到過廈門，承她們好意要帶我上山去玩。

下午三時船入廈門港，蒼綠的高山浮泊在蔚藍的海面上，壯麗得很，果然別有天地。女客都歡天喜地指點給我看，那裏是廈門大學，那裏是對岸的鼓浪嶼。船將停泊廈門三小時之久，我同女客們坐小划了卜岸去，那小划子很潔淨可愛，有趣得很。我們坐人力車到公園去，由一個王小姐陪我去，其餘的女客都回去了。

經濟欄

日製糖會社 對北支開發中支振興兩社 計畫八萬一千股 由糖聯加盟各社均認

東京十四日國通電：日本製糖會社，對於北支開發，及中支振興兩會社，計八萬一千股份之比例額，北支開發股六萬三千股，中支振興股一萬八千股，按照此一比例額，更對於日本糖業聯合會之個個之股份，加興各社之比例方法，正在協議中，至十四日台灣，明治，大日本之三社，各各爲二萬五千股，合計七萬五千股，由而以殘餘之六千股，近將殘餘之各社承受，進行正式呈請之手續云。

日本七月現在內地存米穀 較前年約增二成

東京十四日國通電：據十四日農村省發表，七月一日現在，日本內地之米穀，現在總數量爲二千七百六十九萬二千九百九十七石，以此與去年同期之二千七百十八萬八千八百二十二石對比，計增五十萬四千百七十五石，即有約二分之增加云。

日立製作所增資一倍

東京十四日發國通電：日立製作所，因擴充生產力，於十四日開催重役會，將資本金倍額增資爲二億三千五百八十萬元，並當即依據資金調整法，呈請認可，增資資金，爲會社之滿洲日立製作所，茨城縣多賀工場，笠戶工場，安來製鋼等之增設費之用云。

關於既定送電計畫 產業部將着手修改

新京十四日國通電：電力五年計畫中之最高標準電壓，政府早已決定鴨綠江及第二松花江水力發電之送電幹線，最高電壓，爲十五萬四千波爾特，而滿洲電業會社，亦組織超高壓委員會，對於十五萬四千波爾特送電計畫，進行技術的調查研究，惟日本發送電會社，所有最高標準電壓在今已由十五萬四千波爾特，一舉增加至二十五萬波爾特，故產業部吉田電氣科長，於先般東上，偵聽遞信省對於上述之方針，不過遞信省仍未爲最後的決定，惟日本發送電會社，則殆已成爲決定之方針，故目下着着進而準備，於是二十五萬波爾特之採用，始已爲確定的，以是產業部，近將着手修改設立送電之計畫云。

本埠錢糧行

大豆

七月十五日	七月半	八月半	九月半
前場	五八	五九二	五九三
後場	五七九	五九二	五九〇

現糧

八區麻袋	一九五
八區包米	一二三七五
朱家坎稷子	一一一
興隆鎮二等豆	五二二
沈家二等豆	五三二
八站三等豆	五四〇

匯兌

上海	一〇二
天津	一〇〇七
北京	一〇一
濟南	一〇三
樂亭	一〇一
留守營	一〇一
昌黎	一〇一

中銀外匯

上海	一〇〇
天津	一〇〇
匯美	二八佛七八
匯英	一志士三片士

大連錢糧行

大豆

現大豆	七一九
七月末	七一八
八月末	七二六
九月末	七三五
十月末	七二二
十一月末	七〇六

高糧

現高糧	五四〇
七月末	五六九
八月末	五九三
九月末	六〇六
十月末	五八三
十一月末	五五二

豆油

現豆油	未妥
七月半	一八一五
八月中	一八三五
九月中	未妥
十月中	未妥
十一月中	未妥

豆粕

現豆粕	二三二
七月中	二三二
八月中	未妥
九月中	未妥
十月中	未妥
十一月中	未妥

匯兌

黃縣	一二二
天津	一〇〇
上海	一〇四
青島	一〇三
烟台	一一七
濟南	一〇三

美麥

七月卯	七三58
九月卯	七四34
十二月卯	七六38

失照聲明作廢
領名 趙忠太
失照號碼 一九號
坐落 長林子北一段車燒鍋屯
地目 原荒
面積 一〇，〇〇〇〇
四至 東至王振章 南沈永林 西至沈永林 北楊忠義
大同元年三月被匪焚燬
右記失照自登報日期滿三
個月時如無聲請異議者不
論落於任何人之手均認無
效特此聲明
康德五年六月二十九日
慶城縣長王世修

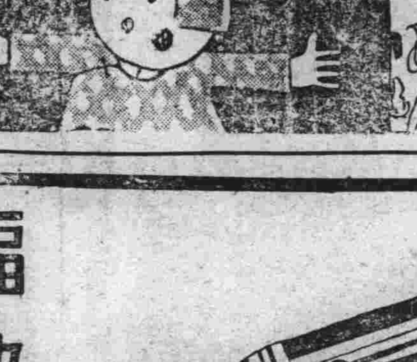
失照聲明作廢
領名 付俊峰 住址同坐落
照號 一八三四七
坐落 七區廂白三甲頭
地目 熟荒 面積 二坰五畝
四至 東至本格 南至道 西至自姓 北至三
右記失照自登報日期滿三
個月時如無聲請異議者不
論落於任何人之手均認無
效特此聲明
5，7，14
雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢
領名 韓廣武 住址同坐落
吉清宇照正號 三八二四三
坐落 熟地七區 白四甲三屯
地目 荒 面積 一坰五畝
四至 東至趙姓 南至北 西至道
右記失照自登報日期滿三
個月時如無聲請異議者不
論落於任何人之手均認無
效特此聲明
5，7，14
雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢
領名 呂明生 住址興源鎮
照號 清宇部下四公一四號
坐落 穆稜縣 朝陽川
地目 荒 面積 二十七坰
四至 東劉福 南李樹林 西常生 北康喜財
右記失照自登報日起期滿三
個月如無何人聲請異議者不
論於何人之手均認爲無
效特此聲明
康德五年六月二十五日
穆稜縣長袁慶澤

詳細簡章　公認　函索即寄
哈爾濱汽車學社
招募第十三期新生
哈市道外許公路十七號　電話二八二四番

驅除蛔虫
滅疳寧



兒童百病源泉……蛔蟲病
保健兒童寶丹……滅疳寧
哥哥手持糖一塊
告妹這是「滅疳寧」
不僅好吃還去蛔
常服保你沒病疾
妹妹吃了眞不錯
後來兄妹都壯健
誠是保健絕妙劑
糖衣錠　大人一日量　壹角錢

錠劑	[illegible]
.30	.20
.75	.50
1.35	1.00
	2.00

TRADE MARK
藤澤友吉商店
大連市山縣通七番地

福特快樂牌墨水

快樂福特牌自來水筆

產婆
在哈已開業十六年
經驗宏富手術精良滿語流暢
對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚
產婆 岡艶子啓
巳遷至道裡田街三十三號樓上十五號（電話二二六七號）

龍光學業養成所招生
國民高等科　一，二，四，年級插班生各二十名
女子職業家政科　新生百名
日語專修科　五十名
報名日期　由六月二十五日起開始
函索簡章　須附郵票二分
校址　哈爾濱道裏斜紋四堂街七號

從來未見算盤術卦外方去函都找活神仙推卜錢糧行靈驗高超與他人不同

◎鳴謝哈道
卦糧行間病
術學以外，
行情按節氣
，違卦而作
人敬具。▲
林密線平陽
王樹森，問
間失子後得
劉景峰，問
加乞波，協
中央銀行，
批八字，所
廳面點清，
大間題，請
，與他人代
庭老幼人口
詞懸勝敗，

[illegible]

該館價目
命卦合參
日鮮男女人士皆可通信卜疑
先生指仙無隱

調味聖品

味の素

成分最精！
鮮美最強！
牌子最老！

酒樓菜館，用味之素，烹調菜肴，別具風味，異常鮮美，包管顧客滿意，營業蒸蒸日上。

白燉雞

◆材料　雞一隻、酒一兩、糖五錢、姜一斤、鹽一小撮。

◆方法　先將雞洗淨，放入瓦鉢中，並將頭頸腕在膀下，倒入水一碗，酒、糖、姜、鹽，亦概行加入，用紙蓋住瓦鉢口，不留縫隙，然後將此瓦鉢置鍋中，放水約半鍋，蓋蓋，大火煮之，每隔半小時揭視鍋蓋一次，防鍋內水乾，約兩点鐘後，雞熟，挑去瓦鉢口之紙，加味の素(附帶匙十六匙)，其味鮮美絕倫。

齒科專門學校教授　東京日本大學齒科醫學士　黃東尚

治牙　鑲牙　口腔外科手術

東尚齒科醫院

夏期應診時間上午九時至十二時下午四時至七時星期休診

道裡外國八道街拐角二號(市署後邊)

孔氏醫院

分科治療　住院隨意

地址　山街吉林街拐角

電話　六九七二

紅白痢疾

阿陀斯

偉大無比的吸菌掃腐作用

保治因誤食不良食物而起的紅、白痢疾、腹痛

阿陀斯錠者乃巧利用其活性炭素特具的非常強烈之吸着作用而做成醫藥之品。凡因誤食不良飲食物而起的異常醱酵。腹痛。吐瀉。紅、白痢疾等病之毒素。有害産物。粘液等。以其偉大無比的吸着作用將其吸粘藥上。收容於藥上。絲毫不損傷胃腸的排泄於體外。故能保治紅、白痢疾。腹痛、吐瀉等病。而爲馳名世界止瀉。清腸。解毒妙藥也

總發行所　株式會社　藤澤友吉商店支店　大連・奉天・天津

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
許萬和	尼爾吉段林家屯	浮多熟	三〇〇〇	東高春林 南本戶 西許秀 北張連祥	一三一號	大同元年七月	被匪焚燬
同	同	原荒	五〇〇〇	東于德泉 南本戶 西許萬昌 北許秀	一三六號	同	同
同	同	浮多荒	三〇〇〇	東于德泉 南呼蘭河 西許萬昌 北本戶	附一三六號	同	同
同	同	原荒	一四一〇	東張興 南許萬隆 西許萬昌 北許秀	一二七號	同	同
許萬昌	同	原熟	三〇一四	東許萬和 南于德全 西于德全 北許秀	一二八號	同	同
同	同	浮多熟	二〇〇〇	東于德全 南許秀 西許秀 北張云太	九三號	同	同
同	同	同	一〇〇〇	東于德全 南本戶 西于德全 北王玉元	九一號	同	同
許萬昌	尼爾吉段林家屯	原荒	一五〇〇〇	東本戶 南呼蘭河 西林彧國 北作青	一四七號	大同元年七月	被匪焚燬
同	同	同	一〇〇〇	東于德全 南許萬隆 西張興 北本戶	一二五號	同	同
同	同	浮多荒	三〇〇〇	東于德全 南呼蘭河 西本戶 北許秀	附一四七號	同	同
同	同	原荒	二六一〇	東許有 南許德龍 西許萬隆 北于德全	一二三號	同	同

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者時無論落於何人之手均作無效特此聲明

康德五年六月二十九日

慶城縣長　王世修

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	執照種類發照號碼	發照年月日	喪失原因
張振昌	西阿力罕莫家屯	原熟	五垧六畝	東張斌 西張斌 南張鴻恩 北張鴻恩	財政部照六八七四號	民國八年五月六日	事變埋毀
張振昌	西阿力罕莫家屯	原荒	四十五垧五畝	東本界 西本界 南王彥修 北張振山	財政部照第三號	民國八年月六日	事變埋毀

右記失照自登報之日起滿三個月時如無聲請異議者嗣後無論落於何人之手均認無效特此聲明

康德五年三月　日

失照人　張振昌

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
張才	敏字五井	原領荒	一垧四五〇	東姜玉林 南張發 西寇文舉 北大界	二〇三	大同元年十月	因屯進匪將照焚失
同	同	同	二七六〇	東張舉 南張福升 西汪立信 北大界	一二〇	同	同
張福海	同	同	三四六〇八	東馬玉保 南大界 西馬玉春 北馬玉興	四三七	同	同
張福春	同	同	一〇〇〇	東張有 南汪立信 西張發 北張立藝	二〇八	同	同
王全才	同	同	六〇六六	東白桂升 南孫繼先 西王自保 北唐德仁	號碼不清	同	同
王全才	同	浮多熟	三〇〇	東王海臣 南王自清 西蘇國太 北唐德仁	三六	同	同
王全才	同	同	一〇四九	東王海臣 南王自清 西蘇國太 北王自清	四六四	同	同
王全才	同	原領荒	〇五〇	東王海臣 南王自清 西蘇國太 北王自清	號碼不清	同	同
世江	同	同	七一八七	東馬玉保 南本地 西馬憲明 北楊春甫	五九八	同	同
紀鳳九	同	同	二〇〇〇	東何云昌 南紀永海 西黃貴 北紀永海	六八八	同	同
紀鳳九	同	同	九五三五	東何云昌 南傅永金 西寇德貴 北黃貴	六八七	同	同
紀鳳九	同	同	五八七〇	東何云昌 南廟白二甲 西傅永金 北黃貴	六八九	同	同
紀鳳九	同	同	六二五五	東何云昌 南 西紀永海 北紀永海	六八五	同	同
紀鳳九	同	浮多熟	五七九	東高永昌 南何云昌 西汪立信 北汪立信	六九(	同	同
王全永	同	原領荒	七三四一	東蘇國太 南大界 西段廣升 北王自保	四三五	同	同
王全永	同	浮多熟	一〇四九	東蘇國太 南 西段廣升 北王自保	四五六	同	同
王全永	同	原領荒	六〇八六	東于自清 南孫繼先 西王成忠 北唐德仁	四四五	同	同
王全永	同	浮多熟	三〇〇	東蘇國太 南王自保 西段廣升 北唐德仁	號碼不清	同	同
紀紹奎	同	原領荒	二〇七二	東孫繼先 南陳起奎 西陳起奎 北大界	五二四	同	同
紀紹奎	同	浮多熟	一一八七	東孫繼先 南大界 西高永昌 北高永升	五二六	同	同
紀錦三	同	原領荒	一七〇〇〇	東王自清 南王自金 西王自有 北唐德全	六〇九	同	同
馬玉璽	同	同	八九三〇	東馬玉興 南大界 西馬憲明 北馬玉保	八四二	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

望奎縣縣長　王祝齡

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號數	失照年月	丟失原因
姜萬福	蒙界青肯泡北屯	中則熟地	八垧一畝三分八厘	東王嘉福 南徐紹堂 西梁德臣 北韓春有	土地執照號碼不詳	大同元年	事變丟失
王長慶	蒙界三合屯	中則熟地	八垧四畝	東王長富 南東界 西孫長德 北官道	同	康德五年四月	途中丟失
劉向陽 鄭克生	蒙界盛水泉子	下則毛荒	十六垧	東李榮 南官荒 西姜克全 北永恒久	小照號碼不詳	大同元年	事變丟失
劉向陽 張寶善	同	前同	三十一垧〃畝	東杜永生 南官荒 西李榮 北永恒久	同	前同	前同
朱希科	蒙界開原嶺屯	中則毛荒	九十八垧一畝八分	東張德清 南李振海 西高克寬 北朱希陽	財政部照號碼不詳	民國廿年七月六日	被匪搶失
白金林	同	前中則熟地	五垧	東鄭萬良 南谷有 西谷生 北李俊堂	土地執照號碼不詳	大同元年	埋藏丟失
張德清	同	前中則毛荒	四十五垧	東朱永年 南李振海 西朱希科 北朱希陽	財政部照號碼不詳	民國二十年	被匪搶失

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

安達縣長　高芝秀

秋林

股份有限公司

道裡……南崗……馬家溝

價格低廉　品質優美

本公司各部備有

新貨如製就之各

種夏季男女衣服

及套衣・裙子・

帽子・襯衣・

浴衣・襪子・領帶・

手套・圍巾・旱雨傘等

備有男女兒童現成時行皮鞋並承做定貨

出售英國及其他工廠出品之夏季織品